**EP** الأمم المتحدة

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/22

7 March 2003

**ARABIC** 

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة





اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع التاسع والثلاثون

مونتريال 2–4 نيسان/ أبريل 2003

2003 تعديلات على برنامج عمل اليونيب لعام

# تعليقات وتوصيات من أمانة الصندوق

يرد في الجدول أدناه الأنشطة المقترحة في تعديلات برنامج عمل اليونيب لعام 2003:

2003 الجدول 1: تعديلات برنامج عمل اليونيب لعام

المبلغ الموصى بـه	المبلغ المطلوب (دولار		النشاط/ المشروع	البلد
(دولار أمريكي)	أمريكي)			
			بها للموافقة الشاملة	القسم أ: أنشطة موصى
			التعزيز المؤسسي *	أ-1 تجديد مشروعات
		di ODP		
24,093	24,093	غير متوفر	يد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 3	جزر القمر تجد
54,531	54,531	غير متوفر	يد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 3	كونغو تجد
134,333	134,333	غير متوفر	يد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 3	الجمهورية تجد
				الدومينيكية
60,667	60,667	غير متوفر	يد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 3	جيورجيا تجد
57,200	57,200	غير متوفر	يد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 3	نيكاراغوا تجد
57,460	57,460	غير متوفر	يد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 3	باراغواي تجد
26,000	26,000	غير متوفر	يد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 2	ساموا تجد
414,284	414,284		مات تجديد التعزيز المؤسسي	مجموع فرعي لمشروء
			ؤسسي لطرف جديد	أ_2 مشروع التعزيز الم
30,000	30,000		التعزيز المؤسسي (السنة الأولى)	غينيا–بيساو
30,000	30,000		<sub>}</sub> التعزيز المؤسسي لطرف جديد	مجموع فرعي لمشروع
			عامة والمساعدة الفنية	أ-3 مساندة السياسة ال
200,000	200,000		نشر التوعية الإقليمية لعام 2003	
52,000	100,000	ول	إعداد المشورة لتنشيط السلامة في تحويلات أيروس	
252,000	300,000		ة السياسة العامة والمساندة الفنية	مجموع فرعي لمساند
			خطط إدارة غاز التبريد	أ-4 البرامج القطرية/
[1]	23,000	ة على استهلاك	تنفيذ خطة إزالة نهائية في ألبانيا: تشريع للرقاب	ألبانيا

			ODS	
[1]	35,700	سؤولي الجمارك	تنفيذ خطة إزالة نهائية في ألبانيا: التدريب لم	ألبانيا
[1]	80,000	تنفيذ خطة إزالة نهائية في ألبانيا: التدريب لتقنيي التبريد		ألبانيا
[1]	30,000	ة لبروميد الميثيل	تنفيذ خطة إزالة نهائية في ألبانيا: حلقة عملي	ألبانيا
60,000	60,000		صياغة برنامج قطري/ خطة لإدارة غاز التبريد	غينيا–بيساو
10,000	10,000	لغينيا	تحديث برنامج قطري/ خطة إدارة غاز التبريد	غينيا
[2]	33,100	، لمسؤولي الجمارك	تنفيذ خطة إدارة غاز التبريد لهايتي: التدريب	هايتي
[2]	74,200	يب التقنيين على	تنفيذ خطة إدارة غاز التبريد لهايتي: تدر	هايتي
			الممارسات الجيدة في البتريد	
70,000	346,000		ج القطرية/ خطط إدارة غاز التبريد	مجموع فرعي للبرام
	1,186,050			مجموع فرعي للقسم أ
			فقة الشاملة	أنشطة موصى بها للموا
			ى بها للنظر فيها كل بمفرده	القسم ب: أنشطة موصى
			ات التعزيز المؤسسي	ب-1: تجدید مشروعا
	43,333	غير متوفر	تجديد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 2	باهاما
	52,433	غير متوفر	تجديد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 3	إثيوبيا
	95,766	مجموع فرعي لمشروعات تجديد التعزيز المؤسسي		
		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
	130,000	شبكة إقليمية لـ 10 بلدان من بلدان المادة 5 في أوروبا الشرقية/		
			آسيا الوسطى	
	25,000			
	50,000	ترجمة 4 وحدات تدريب للتبريد/ الجمارك باللغة الروسية		
	75,000	إعادة طبع/ تحديث النشرات الحالية (2003)		
	280,000	مجموع فرعي لمساندة السياسة العامة والمساندة الفنية		
	280,000	مجموع فرعي للقسم ب		
		أنشطة موصى بها للنظر فيها بشكل فردي		
	1,466,050	المجموع		
	190,587	تكاليف مساندة الوكالة (13٪)		
	1,656,637	المجموع الكلى للصندوق المتعدد الأطراف		
				. •

حسبت على أساس الفقرة 112 (أ) من المقرر 57/35
 UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/26 تم النظر فيها في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/32
 تم النظر فيها في الوثيقة 22 [2]

# القسم أ - أنشطة موصى بها للموافقة الشاملة

# أ-1 تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي

(24,093 دولار أمريكي)	جزر القمر (المرحلة 3)	(أ)
(54,531 دولار أمريكي)	الكونغو (المرحلة 3)	(ب)
(134,333 دولار أمريكي)	الجمهورية الدومينيكية (المرحلة 3)	(ج)
(60,667 دولار أمريكي)	جيورجيا (المرحلة 3)	(۲)
(57,200 دولار أمريكي)	نيكاراغوا (المرحلة 3)	(ھ)
(57,460 دولار أمريكي)	باراغواي (المرحلة 3)	(و)
(26,000 دولار أمريكي)	ساموا (المرحلة 2)	(ن)

## وصف المشروع

يرد في المرفق الأول بهذه الوثيقة وصف مشروعات التعزيز المؤسسى للبلدان المذكورة أعلاه. -3

# توصيات أمانة الصندوق

4- توصي أمانة الصندوق بالموافقة الشاملة للمشروعات المذكورة أعلاه بمستوى تمويل مبين في الجدول 1. وقد ترغب اللجنة التنفيذية أيضاً بالإعراب عن تعليقات إضافية إلى الحكومات المعنية في المرفق الثاني.

# أ-2 مشروعات التعزيز المؤسسي لطرف جديد

(أ) غينيا بيساو: التعزيز المؤسسي (السنة الأولى) (300000 دولار أمريكي)

# وصف المشروع

5- انضمت غينيا بيساو إلى اتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال وجميع تعديلاته بتاريخ 12 تشرين الثاني/ نوفمبر 2002. وتبعاً للمقرر 5/35 (و)، الذي بموجبه قررت اللجنة التنفيذية، ضمن أمور أخرى، أنها ستنظر بالطلبات للتمويل لسنة واحدة من التعزيز المؤسسي لأعضاء جدد في بروتوكول مونتريال، يطلب برناج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب)

الموافقة على مشروع التعزيز المؤسسي لفترة سنة واحدة لغينيا بيساو. وجرى تقدير مستوى التمويل على أساس المشروعات الموافق عليها في البلدان ضمن المنطقة الجغرافية نفسها التي لها المواصفات نفسها.

#### توصية أمانة الصندوق

6- توصي أمانة الصندوق بالموافقة الشاملة للمشروع المذكور أعلاه لسنة واحدة وبمستوى تمويل يبلغ 30،000 دولار أمريكي، شريطة أن يفهم أن ذلك لا يشكل الأساس لتحديد مستوى التمويل لفترة السنتين المتبقيتين.

# أ-3 مساندة السياسة العامة والمساعدة الفنية

(أ) نشر التوعية الإقليمية لعام 2003 (2000 دولار أمريكي)

#### توصية أمانة الصندوق

1 توصى أمانة الصندوق بالنشاط المذكور أعلاه للموافقة الشاملة بمستوى تمويل يرد في الجدول -7

(ب) إعداد مشورة لتنشيط السلامة في تحويلات أيروسول (100،000 دولار أمريكي)

# وصف المشروع

8- طلبت اليونيدو التمويل بمبلغ 100،000 دولار أمريكي "لإعداد وترجمة وتوزيع دليل محدث عن السلامة، وصياغة طرق للتلاؤم والحجز الفعال لإنتاج الأيروسول بإستعمال عوامل الدفع من ايروسول اليهدروكربون" كما يتطلبه المقرر 2/38. ويمكن إيجاد التفاصيل في الصفحتين 13 و14 من تعديل برنامج عمل اليونيب. ويقدر أن يكون الدليل بطول 100 صفحة وسيحوي نسخة محدثة للمواد الواردة في الدليل الحالي الذي نشر عام 1994 باللغة الإنجليزية فقط، بالإضافة إلى المواد الضرورية الجديدة المطلوبة في المقرر 2/38. وطلبت التكاليف للخبراء الاستشاريين (2000-25 دولار أمريكي لدليل بمائة صفحة).

# تعليقات أمانة الصندوق

9- بحثت أمانة الصندوق مع اليونيب مجال المهمة كما هو مبين في المقرر 2/38، وأحاطت علماً بأن نتائج التقييم قد أكدت على محاسن مواد التدريب المختصرة ذات التركيز العملي. وتم التوصل إلى اتفاق مع اليونيب لإنتاج دليل أقل تعقيداً بحيث لا يشتمل إلا على المسائل المطلوبة في المقرر، والتي لم يتناولها بصورة كاملة في الوثيقة الأصلية. وسوف تبقى

تكاليف الاستشاريين بدون تغيير، غير أنه استناداً إلى دليل بحجم 33 صفحة، يبلغ مجموع التكاليف لهذا النشاط 52،000 دولار أمريكي.

# توصية أمانة الصندوق

-10 توصى أمانة الصندوق بالموافقة الشاملة للنشاط المذكور أعلاه بمستوى تمويل يرد في الجدول -1

# أ-4 البرامج القطرية/ خطط إدارة غاز التبريد

- أ) غينيا بيساو: صياغة برنامج قطري/ خطة لإدارة غاز التبريد (600000 دولار أمريكي)
- (ب) غينيا: تحديث برنامج قطري/ خطة إدارة غاز التبريد لغينيا (10،000 دولار أمريكي)

## توصيات أمانة الصندوق

-11 توصي أمانة الصندوق بالموافقة الشاملة على النشاطين المذكورين أعلاه لغينيا بيساو وغينيا بمستوى تمويل مبين في الجدول 1.

القسم ب: أنشطة موصى بها للنظر فيها كل بمفرده

# ب-1 تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي

 (أ)
 باهاما (المرحلة 2)
 43،333)
 (أ)

 (ب)
 إثيوبيا (المرحلية 3)
 (52،443)
 (أ)

# وصف المشروع

12- يرد في المرفق الأول أيضاً وصف لمشروعات التعزيز المؤسسي للباهاما وإثيوبيا.

## تعليقات أمانة الصندوق

13 – لم تكن الباهاما ممتثلة لتجميد استهلاكها من CFC وفقاً للمقرر 19/XIV كما لم تكن إثيوبيا ممتثلة لتجميد -13 استهلاكها من CFC وفقاً للمقرر 34/XIV، وذلك في فترة الرقابة من تموز/ يوليو 2000 إلى حزيران/ يونيو 1001

. وبالتالي، جرى تقديم طلبات البلدين المذكورين بتجديد برامجهما للتعزيز المؤسسي لتنظر فيها بشكل إفرادي واتفقت الأمانة واليونيب على مستويات التمويل كما يلي:

الباهاما: 43،333 دولار أمريكي

إثيوبيا: 52،433 دولار أمريكي

# توصيات أمانة الصندوق

-14 إذا ما قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على الطلبين، فقد ترغب أيضاً أن تعرب عن تعليقات إضافية إلى حكومة كل من الباهاما وإثيوبيا كما ورد في المرفق الثانى بهذه الوثيقة.

# ب-2 مساندة السياسة العامة والمساعدة الفنية

أ) شبكة إقليمية لـ 10 بلدان من بلدان المادة 5 في أوروبا الشرقية/ آسيا الوسطى (130،000 دولار أمريكي)

## وصف المشروع

-15 طلبت اليونيب تمويل مبلغ -130،000 دولار أمريكي كتعديل برنامج العمل بحد ذاته لإنشاء وتشغيل شبكة مسؤولي الأوزون خلال النصف الثاني من عام -2003 لـ -9 بلدان من أوروبا الشرقية (ألبانيا وأرمينيا والبوسنة والهرسك وجيورجيا وجمهورية مقدونيا وملدوفا ورمانيا وصربيا ومنتنينغرو وتركيا) وبلد واحد من بلدان آسيا الوسطى (قيرغيزستان). ويرد الطلب في الصفحة -9 والصفحة -9 من تعديل برنامج عمل اليونيب واقتراح المشروع المرفق بهذه الوثيقة. وسوف تقوم الشبكة بأنشطة تشابه الأنشطة المتعلقة بالشبكات في المناطق الأخرى. ويشمل الطلب التمويل لمنسق الشبكة الإقليمية.

-16 أشارت اليونيب أنه في سنة واحدة بلغ التمويل المطلوب 283°357 دولار أمريكي. وترتقب اليونيب أنه سيتم الحصول على ذلك من خلال تمويل إضافي بمبلغ 268°357 دولار أمريكي لليونيب، ومن خلال الإسهامات الثنائية التي يبلغ مجموعها 115°000 دولار أمريكي سنوياً من الجمهورية التشيكية (60°000 دولار أمريكي) وهنغاريا (40°000 دولار أمريكي) والجمهورية السلوفاكية (15°000 دولار أمريكي). وجرى تقديم الطلبات الثنائية المقابلة من البلدان الثلاثة إلى الاجتماع 29 وترد في الوثيقة 29°000 الوثيقة 29°000 دولار أمريكي).

(2003) بلغ مجموع التمويل المطلوب للشبكة المقترحة 245،0100 دولار أمريكي (ويشمل 130،000 دولار أمريكي لليونيب و115،000 دولار أمريكي من المانيحن الثنائيين).

17 - أشارت اليونيب أنه في السنوات المقبلة، يقترح أن تسعى إلى زيادة تمويل برنامج المساعدة على الامثتال لتخويل الشبكة على البقاء.

## تعليقات أمانة الصندوق

18 — قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر أولاً فيما إذا كان ينبغي مساندة الشبكة المقترحة. وبهذا الصدد تحيط أمانة الصندوق علماً بما يلى:

- رأ) هناك فروقات واضحة بين مجموعات البلدان المرشحة للشبكة، بالنسبة إلى اللغة والموقع الجغرافي وعوائق السفر.
- (ب) هناك فروقات في حالة التقدم المحرز بالنسبة إلى الإزالة: فبعض البلدان مثل جمهورية مقدونيا قد أحرزت تقدماً نحو استكمال برامجها للإزالة، وبلدان أخرى تمت الموافقة على خططها لإزالة (تركيا) أو تقترح هذه الخطط لتنظر فيها اللجنة التنفيذية في الاجتماع 39 (ألبانيا).
- (ج) مستوى التمويل المطلوب/ 380،000 دولار أمريكي سنوياً، بالإضافة إلى ميزانية الشبكة السنوية البالغة 1.2 مليون دولار أمريكي بالسنة تعادل تمويلاً يبلغ 40،000 دولار أمريكي لكل بلد.

-19 إذا قررت اللجنة التنفيذية تقديم المساندة إلى الشبكة المقترحة، فسوف يكون من الضروري أن ينظر كيف سوف تمول ذلك. وليس هناك عوائق ناشئة من قواعد الصندوق تمنع من اشتراك الوكالات الثنائية في تمويل نشاط برنامج المساعدة على الامتثال. غير أن المقرر -19 الصادر عن الأطراف يتطلب أن يكون التعاون الثنائي (أ) يتعلق بشكل صارم بالامتثال لأحكام البروتوكول، (ب) يقدم الموارد الإضافية، (ج) يفي بالتكاليف الإضافية. وينحرف التمويل الثنائي لشبكة ما عن الممارسة الراسخة بحيث يكون المانح الثنائي مسؤولاً مباشرة تجاه اللجنة التنفيذية عن تنفيذ النشاط وعن الإبلاغ بشأنه.

20 كانت أنشطة الشبكة عنصراً رئيسياً من طلب تمويل اليونيب وتجري تغطيتها الآن من ميزانية برنامج المساعدة على الامثتال. ومع أنه جرى تقديم المقترح كتعديل بحد ذاته على برنامج عمل اليونيب لعام 2003، فبعد مباحثات، اقترحت اليونيب أن تنظر الأمانة في توصية أن يكون التمويل لهذا المشروع مندرجاً كتعديل على برنامج المساعدة على الامتثال لعام 2003. وبالرغم من ذلك، وإذا توجب تأييد الشبكة الإضافية المقترحة، فقد ترغب اللجنة التنفيذية أن

تنظر في ما إذا كان ينبغي لها أن تمولها بصورة إعادة وضع الأولويات ضمن ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال الجاري التابع لليونيب.

## توصية أمانة الصندوق

21 - قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في الشبكة الإضافية المقترحة على أساس المعلومات المذكورة أعلاه.

- (أ) إنتاج رسالة أنباء عمل الأوزون باللغة الروسية (25،000 دولار أمريكي)
- (ب) ترجمة 4 وحدات تدريب للتبريد/ الجمارك باللغة الروسية (50،000 دولار أمريكي)
  - (ج) إعادة طبع/ تحديث النشرات الحالية (2003) (75،000 دولار أمريكي)

# وصف المشروع

-22 إنسجاماً مع أحكام خدمات المعلومات لبلدان المادة (5) حيث تكون اللغة الروسية مستعملة عادة، تسعى اليونيب لتمويل بحد ذاته يبلغ 25.000 دولار أمريكي لإنتاج وإعداد ثلاثة أعداد من رسالة أنباء عمل الأوزون باللغة الروسية خلال عام 2003. ويجري وصف المقترح بشكل كامل في الصفحتين 10 و 11 من تعديل برنامج عمل اليونيب. وتسعى اليونيب أيضاً إلى تمويل قائم بذاته يبلغ 50.000 دولار أمريكي لتخويل الترجمة إلى اللغة الروسية لثلاثة كتب توجيهية/ أدلة تدريب بشأن التبريد ودليل واحد للتدريب لمسؤولي الجمارك.

-23 أخيراً، أشارت اليونيب أنها تحتاج إلى نسخ إضافية من عدد من مطبوعاتها الحالية للوفاء بالطلب المتزايد وأن مطبوعات أخرى تحتاج إلى التحديث من حانب خبراء. وتسعى إلى تمويل قائم بذاته بمبلغ 75.000 دولار أمريكي لهذا النشاط. وتندرج التفاصيل في الصفحتين 12 و13 من تعديل برنامج علم اليونيب.

## تعليقات أمانة الصندوق

24 - اقترحت الأمانة إلى اليونيب أن الاقتراحات الثلاثة تبدو متعلقة مباشرة بمهمة تبادل المعلومات، التي قدمت بشأنها التمويل الإجمالي من خلال ميزانية برنامج المساعدة على الامثتال. وبسبب ذلك فقد يكون من الملائم أن تقدم التمويل عن طريق إعادة تخصيص الأولويات ضمن الميزانية الحالية لعام 2003 لبرنامج المساعدة على الامتثال.

-25 أبلغت اليونيب أنه ليس هناك أي مخصصات لهذه النشاطات الثلاثة في ميزانية برنامج المساعدة على الامثتال لعام 2003، ولذلك احتاجت هذه النشاطات الموافقة المحددة والتمويل الإضافي. ووافقت اليونيب أنه نظراً لأن رسالة الأنباء باللغة الروسية عن عمل الأوزون وضرورة إعادة طبع/ تحديث المطبوعات الحالية قد اقترحت كأنشطة متكررة، فيمكن دمجها في ميزانيات برنامج المساعدة على الامتثال في المستقبل بمخصصات ملائمة للتمويل. وترجمة الكتب إلى اللغة الروسية كان نشاطاً لمرة واحدة. وشعرت اليونيب أن هذه الأنشطة لمرة واحدة يجري تمويلها بشكل منفصل عن برنامج المساعدة على الامتثال.

# توصيات أمانة الصندوق

26 قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في الموافقة على الاقتراحات الثلاثة على أساس أن يتم تمويلها من خلال اعادة ترتيب الأولويات لميزانية برنامج المساعدة على الامثتال لعام 2003.

<u>المرفق الأول</u> اقتراح مشروع التعزيز المؤسسي

# باهاما: تجديد التعزيز المؤسسي

	موجز المشروع ووصف البلاد
اليونيب	الوكالة المنفذة
50,000	المبلغ الموافق عليه أصلاً: المرحلة الأولى: أيار/ مايو 1996 (دولار أمريكي)
43,333	المبلغ المطلوب للتجديد (دولار أمريكي)
43,333	المبلغ الموصى به للموافقة (دولار أمريكي)
5,633	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
أيار/ مايو 1996	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
68.1	استهلاك ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1994 <sub>)</sub> (طن ODP)
65.9	آخر استهلاك للمواد ODS المبلغ عنه (2000) (طن ODP)
64.9	خط الأساس (1995–1997) (طن ODP من CFC)
658,487	المبلغ الموافق عليه (دولار أمريكي)
294,047	المبلغ المصروف (بتاريخ تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (دولار أمريكي)
17.6	كمية ODS الواجب إزالتها (طن ODP)
13.0	كمية ODS التي تمت إزالتها (في تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (طن ODP)

# وافقت اللجنة التنفيذية على الأنشطة التالية ومولتها:

	<u>دولار أمريكي</u>
(أ) إعداد البرنامج القطري	45,200
(ب) إعداد المشروع	42,326
(ج) التدريب	86,445
(د) المساعدة الفنية	156,816
(هـ) المشروعات الاستثمارية	271,200
المجموع	601,987

## التقرير المرحلي

2- أبلغت باهاما أنه خلال المرحلة الأولية من مشروع التعزيز المؤسسي، قامت وحدة الأوزون الوطنية بصياغة سياسات هامة وطنية، وأنظمة وحظر للرقابة على استيراد واستهلاك المواد المستنفدة للأوزون وفقاً للإطار القانوني الجاري. وجرى تدريب 28 تقني كمدربين في المارسات الجيدة في التبريد و65 تقني قد جرى تدريبهم في تقنيات الاسترداد وإعادة التدوير في إطار أنشطة الرصد لإزالة المواد المستنفدة للأوزون. وشملت إنجازات وحدات الأوزون الوطنية تنظيم عدة أنشطة تنمية التوعية للجمهور العام (إنتاج لاصقات ومواد للأطفال واستخدام وسائل الإعلام) وعمل مستمر مع الوكالات المنفذة وأصحاب الشأن الوطنيين. وبدأت وحدة الأوزون الوطنية أيضاً بإعداد تنمية خطة إزالة نهائية، خلال فترة تقديم التقرير.

3- بينت وحدة الأوزون الوطنية مدى ضرورة اللجنة التوجيهية، حيث تقدم الهدف والمناهج الحديثة بالنسبة للمخاوف والمسائل التي تواجهها وحدة الأوزون الوطنية.

4- تقع وحدة الأوزون الوطنية للباهاما في مختبر التحليل العام التابع لإدارة خدمات الصحة البيئية في وزارة الصحة والبيئية، والبيئة. ومسؤول الأوزون تابع للمحلل العام الرئيسي. والمحلل العام الرئيسي تابع لمدير إدارة خدمات الصحة البيئية، وهذا المدير تابع للأمين الدائم للوزارة. ويقوم مسؤول الأوزون بإبلاغ اللجنة التوجيهية لبروتوكول مونتريال بالمسائل الناشئة وتضع اللجنة توصياتها إلى الوزير بشأن المشروع. وفي الوقت الحاضر، لا يجري النظر في خطة العمل لمشروع التعزيز المؤسسي خلال عملية تخطيط السلطات الوطنية.

#### خطة العمل

5- وفقاً للمقرر 19/XIV لم تكن الباهاما ممتثلة بموجب المادة 2-أ من بروتوكول مونتريال لفترة الرقابة لشهر تموز/ يوليو 2000 إلى حزيران/ يونيو 2001. وبالتالي طلب الأطراف في بروتوكول مونتريال في مقررهم 19/XIV، الفقرة الفوعية 3 أن تقدم الباهاما إلى لجنة التنفيذ خطة عمل مع علامات بارزة محددة الزمن لضمان العودة الفورية إلى الامتثال. وقد ترغب الباهاما أن تنظر في تضمين في خطة العمل هذه إنشاء حصص للاستيراد لتجميد الاستيراد إلى مستويات خط الأساس ومساندة الجدول الزمني للإزالة، وحظر على استيراد المعدات المستندة إلى المواد المستنفدة للأوزون وسياسة عامة في تحقيق الإزالة. وتنوي باهامس تنفيذ التنظيمات العامة ونظام ترخيص الاستيراد/ التصدير الذي ينبغي أن يتم تسهيله بإنشاء قاعدة معلومات مشتركة مع الجمارك والسلطات الأخرى. وبالإضافة إلى ذلك، سوف تتم إقامة التدريب الجمركي وينبغي الموافقة على الرموز الوطنية لنظام التنسيق. وحددت المزيد من مواقع الاسترداد وإعادة التدوير والإبلاغ

عن البيانات التي توضع في جداول زمنية بغية تحقيق مستويات الاستهلاك الهدف في الجهود لخفض استهلاك CFC. وبموجب خطة إدارة الإزالة النهائية سوف يباشر بأنشطة جديدة لتوعية الجمهور.

جزر القمر: تجديد التعزيز المؤسسى

	موجز المشروع ووصف البلاد
اليونيب	الوكالة المنفذة
	المبلغ الموافق عليه أصلاً:
27,800	المرحلة الأولى: تشرين الثاني/ نوفمبر 1997 (دولار أمريكي)
18,533	المرحلة الثانية: كانون الأول/ ديسمبر 2000 (دولار أمريكي)
24,093	المبلغ المطلوب للتجديد (دولار أمريكي)
24,090	المبلغ الموصى به للموافقة (دولار أمريكي)
3,132	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
تشرين الثاني/ نوفمبر 1997	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
3.2	استهلاك ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1996) (طن ODP)
1.9	آخر استهلاك للمواد ODS المبلغ عنه (2001) (طن ODP)
2.50	خط الأساس (1995–1997) (طن ODP من CFC)
279,486	المبلغ الموافق عليه (دولار أمريكي)
89,009	المبلغ المصروف (بتاريخ تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (دولار أمريكي)
-	كمية ODS الواجب إزالتها (طن ODP)
	كمية ODS التي تمت إزالتها (في تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (طن ODP)

# 6- وافقت اللجنة التنفيذية على الأنشطة التالية ومولتها:

	دولار أمريكي
(أ) إعداد البرنامج القطري	37,290
(ب) إعداد المشروع	33,900
(ج) التدريب	101,700
(د) المساعدة الفنية	54,240
المجموع	227,130

## التقرير المرحلي

7- كانت الأنشطة التي تم القيام بها خلال المرحلة الثانية لتنفيذ مشروع التعزيز المؤسسي في جزر القمر مرضية. وخلال فترة التقرير عملت وحدة الأوزون الوطنية على تحقيق، ضمن أمور أخرى، تنظيم أنشطة توعية الجمهور التي تركز

على مسائل الأوزون والتصديق على تعديلات كوبنهاجن ومونتريال وبيجينغ لبروتوكول مونتريال. وأصدرت جزر القمر أيضاً قراراً لما بين الوزارات يعمل على الرقابة على إستيراد المواد المستنفدة للأوزون والمعدات المحتوية على المواد المستنفدة للأوزون وتشجيع المواد المستنفدة للأوزون وتشجيع المواد البديلة. وبوشر بالإعداد لتنفيذ عنصر التدريب لخطة إدارة غاز التبريد (تبريد وجمارك).

- $^{-8}$  امتثلت جزر القمر بالتدابير التي وضعت لتجميد استهلاك  $^{-8}$ . وكان مستوى التجميد (الاستهلاك الوسطي للفترة  $^{-8}$  1.87 كان معامل استنفاد الأوزون (ODP) وكان الاستهلاك المبلغ عنه لعام  $^{-8}$  4.5 كان  $^{-8}$  0.5 كان الاستهلاك المبلغ عنه لعام  $^{-8}$  4.5 كان  $^{-8}$  4.5 كان الاستهلاك المبلغ عنه لعام  $^{-8}$  4.6 كان  $^{-8}$  4.5 كان الاستهلاك المبلغ عنه لعام  $^{-8}$  4.5 كان  $^{-8}$  4.5 كان
- 9 استناداً إلى الترتيب الجغرافي للبلاد وللخبرة المكتسبة خلال تنفيذ مشروع التعزيز المؤسسي، تعتبر جزر القمر أنه من الضروري تخصيص أموال خاصة لأنشطة توعية الجمهور وحركة موظفي وحدة الأوزون فيما بين الجزر وضمن الجزر لتنفيذ أنشطتها الأخرى. ولم يتم النظر في ذلك في الميزانية الأولية على الرغم من أن توعية الجمهور لوحدات الأوزون الوطنية هي إحدى العوامل الهامة التي تعمل على ضمان نجاح البرنامج.
- 10 وحدة الأوزون الوطنية في جزر القمر هي جزء من لجنة المتابعة بشأن البيئة التابعة للمديرية العامة للبيئة وتعمل أيضاً كمستشار بوزارة الحماية والبيئة. وبالنسبة للأنشطة المتعلقة بمسائل الأوزون تعمل وحدة الأوزون الوطنية على دعم نشر التوعية فيما بين السلطات الجديدة في كل جزيرة إلى جنب السلطات من اتحاد جزر القمر لضمان التنفيذ السلس والمنسجم للتدابير الرامية إلى خفض واستبعاد المواد المستنفدة للأوزون. وهذا هو أيضاً السبب في كون مكتب الأوزون عضواً في اللجان والمؤتمرات الوطنية التي تعالج المسئل البيئية.

#### خطة العمل

- 11 خلال الفترة التالية للتعزيز المؤسسي، سوف تواصل جزر القمر عقد حلقاتها في التدريب المتعلق بالتبريد والجمارك بموجب خطة إدارة غاز التبريد ومتابعة أنشطة نشر التوعية فيما بين أصحاب الشأن في الجزر. وسوف تواصل جزر القمر أيضاً تنظيم استيراد واستهلاك المواد المستنفدة للأوزون.
  - -12 سوف تساعد الأنشطة المقررة للمرحلة التالية في قيام البلاد بجعل هذه الإنجازات مستدامة.

# الكونغو: تجديد التعزيز المؤسسي

	موجز المشروع ووصف البلاد
اليونيب	الوكالة المنفذة
	المبلغ الموافق عليه أصلاً:
62,920	المرحلة الأولى: تموز/ يوليو 1995 (دولار أمريكي)
41,950	المرحلة الثانية: كانون الأول/ ديسمبر 2000 (دولار أمريكي)
41,527	المبلغ المطلوب للتجديد (دولار أمريكي)
54,530	المبلغ الموصى به للموافقة (دولار أمريكي)
4,090	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
تموز/ يوليو 1995	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
33.9	استهلاك ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1993 <sub>)</sub> (طن ODP)
2.5	آخر استهلاك للمواد ODS المبلغ عنه (2001) (طن ODP)
11.90	خط الأساس (1995–1997) (طن ODP من CFC)
521,461	المبلغ الموافق عليه (دولار أمريكي)
420,517	المبلغ المصروف (بتاريخ تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (دولار أمريكي)
19.2	كمية ODS الواجب إزالتها (طن ODP)
19.0	كمية ODS التي تمت إزالتها (في تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (طن ODP)

# -13 وافقت اللجنة التنفيذية على الأنشطة التالية ومولتها:

	دولار أمريكي
(أ) إعداد المشروع	79,100
(ب) التدريب	78,422
(ج) المساعدة الفنية	245,436
المجموع	402,958

#### التقرير المرحلي

14- خلال المرحلة الأولية من التعزيز المؤسسي كانت وحدة الأوزون الوطنية في الكونغو برازافيل نشطة في تنفيذ بروتوكول مونتريال. ومن بين أشطتها العديدة، أنشأت الكونغو لجنة أوزون وطنية مؤلفة من 24 عضواً من مختلف المؤسسات الحكومية، ومن القطاع الخاص، ومن المنظمات غير الحكومية والجمعيات لتحسين تنفيذ التدابير بموجب بروتوكول مونتريال وعملت على التصديق على تعديلات كوبنهاجن ومونتريال وبيجينغ لبروتوكول مونتريال في تشرين

الأول/ أكتوبر 2001. وقامت الكونغو برازافيل بتنفيذ خطتها لإدارة غاز التبريد بكل نجاح وذلك من خلال تنظيم حلقات عملية لتدريب مسؤولي الجمارك (جرى تدريب 30 مسؤولاً في الجمارك) وحلقات عملية للتدريب على المماراسات الجديدة في التبريد (جرى تدريب 80 تقنياً).

-15 بالنسبة إلى التشريع، أنشأت الكونغو برازافيل أنظمة حول نظام وطني لترخيص استيراد/ تصدير المواد المستنفدة للأوزون وصياغة قرارات تعمل على تنظيم استيراد وتصدير وإعادة تصدير المواد المستنفدة للأوزون والمنتجات والمعدات المحتوية على المواد المستنفدة للأوزون إلى جانب استعمال مادة -12 في معدات التبريد وتكييف الهواء. وكذلك جرى تنفيذ منع إنتاج المواد المستنفدة للأوزون والمنتجات والمعدات المحتوية على المواد المستنفدة للأوزون.

 $^{-16}$  امتثلت الكونغو برازافيل للتدابير الموضوعة لتجميد استهلاك  $^{-16}$ . وبلغ مستوى التجميد (وسطي الاستهلاك لعام 1995 و  $^{-16}$  وبلغ مستوى التجميد (وسطي الاستهلاك لعام 1995 و  $^{-16}$  وبلغ مستوى التجميد (وسطي الاستهلاك في حين بلغ استهلاكها لعام 1995 و  $^{-16}$  وبلغ مستوى التجميد (وسطي الاستهلاك في حين بلغ استهلاكها لعام 1995 و  $^{-16}$ 

17 - الدعم المؤسسي عنصر هام ولا غنى عنه في تنفيذ بروتوكول مونتريال. وبهذا النوع من الدعم عملت كونغو برازافيل بكل نجاح على إعداد وإقامة أنشطة توعية مختلفة تركز على مسائل طبقة الأوزون، والمواد المستنفدة للأوزون والإجراءات التي اتخذها المجتمع الدولي لصد استنفاد طبقة الأوزون والأنشطة الأخرى.

18 مع أن مكتب الأوزون في الكونغو له استقلالية إدارية ومالية كاملة، إلا أنه يبقى تحت إشراف المديرية العامة للبيئة التي هي الإدارة الرئيسية في الوزارة التي تعالج المسائل البيئية. ويعمل مكتب الأوزون في الكونغو على تحديد تشكيل أعضاء الفريق العامل الوزاري الذي يعمل على التنسيق في دراسة المواضيع المحددة بشأن تنفيذ بروتوكول مونتريال. كما ينسق أيضاً صياغة النصوص (القرارات الرئاسية والوزارية وأعمال التصديق وغيرها) التي يجب تقديمها إلى السلطات من المستوى العالي لكي تعتمدها الحكومة أو مؤسسات عالية المستوى بهدف نشرها في الجريدة الرسمية أو اصدارها في إطار تنفيذ بروتوكول مونتريال.

#### خطة العمل

ستهلاك CFC إلى جانب المواد الأخرى. -19

20 تنوي الكونغو إنشاء نظام رصد استيراد وتصدير المواد المستنفدة للأوزون والمعدات المحتوية على المواد المستنفدة للأوزون بغية تحديد وإنشاء حصص ملائمة لهذه المواد إلى جانب الانضمام إلى بنوك الهالون في إفريقيا الغربية والوسطى بغية إدراة التوريد المحلى الملائم للهالونات وخفض اعتماد البلاد على البلدان الغربية للتوريد. ويجري تعزيز التشريع إلى

# UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/22 Annex I

جانب حملات نشر التوعية فيما بين الجمهور العام وخاصة فيما بين أصحاب الشأن لتشجيعهم على استعمال البدائل والتكنولوجيات الجديدة. وسوف يتم السعي إلى تعاون أكبر مع لجنة الأوزون الوطنية لتحسين تنفيذ التدابير والتنظيمات.

الجمهورية الدومينيكية: تجديد التعزيز المؤسسي

	موجز المشروع ووصف البلاد
اليونيب	الوكالة المنفذة
	المبلغ الموافق عليه أصلاً:
155,000	المرحلة الأولى: تموز/ يوليو 1995 (دولار أمريكي)
103,000	المرحلة الثانية: تشرين الثاني/ نوفمبر 2000 (دولار أمريكي)
205,000	المبلغ المطلوب للتجديد (دولار أمريكي)
134,330	المبلغ الموصى به للموافقة (دولار أمريكي)
10,075	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
تموز/ يوليو 1995	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
278.2	استهلاك ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1993 <sub>)</sub> (طن ODP)
485.8	آخر استهلاك للمواد ODS المبلغ عنه (2001) (طن ODP)
539.80	خط الأساس (1995–1997) (طن ODP من CFC)
4,533,567	المبلغ الموافق عليه (دولار أمريكي)
2,949,743	المبلغ المصروف (بتاريخ تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (دولار أمريكي)
188.8	كمية ODS الواجب إزالتها (طن ODP)
145.0	كمية ODS التي تمت إزالتها (في تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (طن ODP)

# 21 وافقت اللجنة التنفيذية على الأنشطة التالية ومولتها:

2	دولار أمريكي
(أ) إعداد المشروع	239,480
(ب) التدريب	110,740
(ج) المساعدة الفنية	642,215
(د) التدليل	660,685
(هـ) المشروعات الاستثمارية	2,577,607
المجموع	4,230,727

## التقرير المرحلي

22 كان تنفيذ بروتوكول مونتريال مرضياً في الجمهورية الدومينيكية. وخلال فترة التقرير، قامت وحدة الأوزون الوطنية في الجمهورية بتنفيذ مشروع الاسترداد وإعادة التدوير الذي نتج في إعادة تحويل صناعة واحدة وعقد 275 حلقة عملية في قطاع التبريد. وقامت وحدة الأوزون في الجمهورية أيضاً بتفنيذ خطتها لإدارة غاز التبريد، وأعادت تحويل صناعات إضافية وباشرت بمشروع رائد حول إزالة بروميد الميثيل. وعملت الجمهورية الدومينيكية أيضاً على صياغة تنظيمات بشأن الرقابة على استيراد وتصدير المواد المستنفدة للأوزون بالتعاون مع سلطات الجمارك وأنشأت تدابير الحظر بشأن استيراد مجال واسع من المواد المستنفدة للأوزون. وبغية تحسين رصد إزالة المواد المستنفدة للأوزون، أعدت الجمهورية الدومينيكية إطاراً مؤسسياً إلى جانب عملية فاعلة لجمع وتبادل المعلومات.

23 تبرز الجمهورية الدومينيكية الدور الهام الذي تلعبه الشبكة الإقليمية في أداء وحدات الأوزون الوطنية. غير أن وحدة الأوزون الوطنية قد بينت الضعف في قدرتها على التخطيط وتكيفها لمختلف المشروعات.

24 تشرف الأمانة الفرعية لإدارة البيئة على وحدة الأوزون الوطنية في الجمهورية الدومينيكية بشكل مباشر. ويجتمع فريق استشاري بشكل دوري لبحث خطة عمل وحدة الأوزون الوطنية. وتندرج خطة العمل هذه بصورة تلقائية في كل خطة عمل عامة لكل سنة للأمانة الفرعية لإدارة البيئة. وهذا مما يخول وحدة الأوزون الوطنية الحصول على الدعم المالي للمكتب الرئيسي. وعلى وحدة الأوزون تقديم خطة سنوية وتقييم الخطة السابقة إلى السلطات.

#### خطة العمل

25 تمتثل الجمهورية الدومينيكية للتدابير الموضوعة بشأن تجميد استهلاك المواد المستنفدة للأوزون. وسوف تباشر الجمهورية الدومينيكية مشروع إزالة وطني لبروميد الميثيل في تبخير التربة وإعداد إزالة وطنية لمواد CFC في قطاع التبريد. وقررت الجمهورية الدومينيكية تنفيذ بنك وطني للهالون.

إثيوبيا: تجديد التعزيز المؤسسى

	موجز المشروع ووصف البلاد
اليونيب	الوكالة المنفذة
	المبلغ الموافق عليه أصلاً:
	المرحلة الأولى: تشرين الأول/ أكتوبر 1996 (دولار أمريكي)
60,500	المرحلة الثانية: تشرين الثاني/ نوفمبر 1999 (دولار أمريكي)
40,300	-
52,433	المبلغ المطلوب للتجديد (دولار أمريكي)
52,433	البلغ الموصى به للموافقة (دولار أمريكي)
6,816	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
تشرين الأول/ أكتوبر 1996	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
30.7	استهلاك ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1994 <sub>) (</sub> طن ODP)
39.2	آخر استهلاك للمواد ODS المبلغ عنه (2000) (طن ODP)
33.8	خط الأساس (1995–1997) (طن ODP من CFC)
347,794	المبلغ الموافق عليه (دولار أمريكي)
239,360	المبلغ المصروف (بتاريخ تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (دولار أمريكي)
0	كمية ODS الواجب إزالتها (طن ODP)
0	كمية ODS التي تمت إزالتها (في تشرين الثاني/ نوفمبر 2002 <sub>) (</sub> طن ODP)

# وافقت اللجنة التنفيذية على الأنشطة التالية ومولتها:

دولار أمريكي	
إعداد البرنامج القطري	45,200
<ul> <li>ا إعداد المشروع</li> </ul>	46,950
) التدريب 93,490	93,490
المساعدة الفنية 48,250	48,250
جبوع 233,890	233,890

#### التقرير المرحلي

27 خلال فترة التقرير، قامت وحدة الأوزون الوطنية بتنظيم عدة أنشطة توعية الجمهور التي عملت على تشجيع العديد من المنتفعين (بروميد الميثيل، 11-CFC وكلوروفورم الميثيل) إلى التحول طوعياً إلى البدائل السليمة التي لا تعتمد على المواد المستنفدة للأوزون. واستكملت إثيوبيا أيضاً شراء المعدات وتنظيم المرحلة الأولى للتدريب الوارد في مشروع الاسترداد وإعادة التدوير. وكذلك استكمل مشروع استثماري الذي منه قام فندق هلتون في أديس أبابا على التحول من الحكري بإستخدام موارد غير موارد الصندوق المتعدد الأطراف.

28 لم تكن إثيوبيا ممتثلة لإلتزاماتها بموجب المادة 2-أ من بروتوكول مونتريال. وبالتالي طلب إلى إثيوبيا في اجتماع الأطراف الـ 13، ووفقاً للمقرر 24/XIII أن تقدم إلى لجنة التفنيذ خطة عمل بعلامات بارزة زمنية محددة لضمان العودة الفورية إلى الامتثال. وقدمت إثيوبيا خطة العمل هذه وأحاط اجتماع الأطراف علماً بها في اجتماعه 14. (المقرر 34/XIV).

29 استناداً إلى الخبرة المكتسبة خلال تنفيذ مشروع التعزيز المؤسسي، تعتقد إثيوبيا أنه بما أن استهلاكها هو بصورة رئيسية في قطاع التبريد على مستوى صغير متفكك، فإن تنظيم أنشطة توعية واسعة النطاق للمنتفعين وإعادة التهيئة والاستترداد وإعادة التدوير والممارسات الجيدة في التبريد سوف يسهم بشكل كبير في تقدم عملية الإزالة. وينبغي أيضاً أن يهدف صانعو السياسة العامة نحو تسهيل التصديق على تعديلات بروتوكول مونتريال.

30 ترتبط وحدة الأوزون الوطنية بالوكالة الوطنية لخدمات المناخ (NMSA). وتعمل بالتعاون الوثيق مع سلطة حماية البيئة. ووحدة الأوزون الوطنية مسؤولة عن تنفيذ البرنامج القطري الموافق عليه وبروتوكول مونتريال.

31 وحدة الأوزون الوطنية مساءلة تجاه الوكالة الوطنية لخدمات المناخ وتجاه لجنة الأوزون الوطنية وتعمل بموجب المبادئ التوجيهية التي تعطيها NMSA. وتقدم تقاريرها إلى اليونيب ولجنة الأوزون الوطنية و NMSA. ولجنة الأوزون الوطنية هي من أعلى المستويات بالنسبة للمسائل المتعلقة بالأوزون في البلاد التي عين أعضاؤها من 22 مؤسسة حكومية وغير حكومية ومؤسسات التعليم العالى والأبحاث.

32 تعمل لجنة الأوزون الوطنية على إعداد خطة عمل وفقاً للجدول الزمني للإزالة الذي ينص عليه بروتوكول مونتريال، وتعديله والمشروعات الموافق عليها. وتقدم خطة العمل إلى NMSA وإلى لجنة الأوزون الوطنية. وبعد الموافقة سوف تنفيذ لجنة الأوزون الوطنية الخطة بالتنسيق الوثيق مع المنظمات الحكومية وغير الحكومية الأخرى حسب الملائم.

#### خطة العمل

-33 خلال الفترة المقبلة للتعزيز المؤسسي، سوف تستكمل إثيوبيا عناصر التدريب بموجب خطة إدارة غاز التبريد وتواصل إزالة بروميد الميثيل والهالونات. وسوف تجري إقامة أنشطة التوعية التي تهدف صانعي السياسة العامة لتسهيل التصديق على تعديلات بروتوكول مونتريال. وسوف تعمل إثيوبيا أيضاً على تطبيق تشريعها وتعاونها بين الجمارك والسلطات الأخرى بهدف رصد استيراد المواد المستنفدة للأوزون والرقابة عليها. وينبغي أن تهدف جميع هذه الجهود إلى الوفاء بالإلتزامات التي تعهدت بها إثيوبيا بموجب الفقرة 3 من المقرر -34/XIV، وهي لخفض مستوى استهلاكها من ODP البالغ 35 طن ODP عام -300 والمزيد من الخفض إلى ODP عام -300 والمزيد من الخفض إلى ODP عام ODP عام ODP عام ODP عام ODP عام ODP.

# جورجيا: تجديد التعزيز المؤسسى

	موجز المشروع ووصف البلاد
اليونيب	الوكالة المنفذة
	المبلغ الموافق عليه أصلاً:
70,000	المرحلة الأولى: تشرين الثاني/ نوفمبر 1997 (دولار أمريكي)
46,700	المرحلة الثانية: كانون الأول/ ديسمبر 2000 (دولار أمريكي)
60,700	المبلغ المطلوب للتجديد (دولار أمريكي)
60,670	المبلغ الموصى به للموافقة (دولار أمريكي)
4,550	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
تشرين الثاني/ نوفمبر 1997	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
24.7	استهلاك ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1996) (طن ODP)
18.8	آخر استهلاك للمواد ODS المبلغ عنه (2001) (طن ODP)
22.5	خط الأساس (1995–1997) (طن ODP من CFC)
486,333	المبلغ الموافق عليه (دولار أمريكي)
313,908	المبلغ المصروف (بتاريخ تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (دولار أمريكي)
4.2	كمية ODS الواجب إزالتها (طن ODP)
4.0	كمية ODS التي تمت إزالتها (في تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (طن ODP)

# 34 وافقت اللجنة التنفيذية على الأنشطة التالية ومولتها:

<u>.</u>	دولار أمريكي
(أ) إعداد المشروع	33,900
(ب) التدريب	118,650
(ج) المساعدة الفنية	595,733
المجموع	748,283

#### التقرير المرحلي

-35 يجري تنفيذ مشروعات بروتوكول مونتريال بكل نجاح في جورجيا. وخلال فترة التقرير، قامت وحدة الأوزون الوطنية في جيورجيا بإعداد الأنشطة المطلوبة بموجب مشروع التعزيز المؤسسي وخطة إدارة غاز التبريد من خلال إنشاء نظام ترخيص للاستيراد. وتمت الموافقة على القرار الرئاسي بشأن الرقابة على المواد المستنفدة للأوزون في أراضي جورجيا وذلك بتاريخ 8 أيار/ مايو 2002 (226). ومن المتوقع إدخال حصص استيراد المواد المستنفدة للأوزون في 15 كانون الثاني/ يناير 2003. وبنتيجة ذلك حصل تحقيق البرنامج الزمني لبروتوكول مونتريال الخاص بالإزالة، وكان استهلاك

DAS CFC عام ODP عام 2001 مقابل خط الأساس البالغ 22.5 طن ODP. وبذلك تكون البلاد ممتثلة لتجيمد CFC. وعملت البلاد أيضاً على تنظيم 30 حلقة عملية للتدريب على التبريد في 4 من أكبر المدن في جورجيا وهي: تبيليسي وكوتيسي وبوتامي وتيلافي، وحضرها ما مجموعه 300 مشترك. وتم إنشاء مركزين للاسترداد وإعادة التدوير في تبيليسي وكوتيسي. ومن أجل أنشطة توعية الجمهور، أدخلت وحدة الأوزون الوطنية دروس نشر التوعية في المدارس. وجرت ترجمة كتاب "معاهدات ومقررات الأوزون للأطراف في بروتوكول مونتريال" إلى اللغة الجيورجية. واحتفلت جورجيا عام 2002 باليوم العالمي للحفاظ على طبقة الأوزون. وقامت وحدة الأوزون الوطنية بتنظيم اجتماع فوق العادة في وزارة البيئية في جورجيا. وأذيع برنامج تلفزيوني خاص: "حماية طبقة الأوزون" باللغة الجيورجية بتاريخ 16 أيلول/ سبتمبر 2002. وعقدت حلقة عملية وطنية بإسم "أنشطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون في جورجيا" بتاريخ 31 كانون الأول/ ديسمبر 2002 في كوتيسي. وبالإضافة إلى ذلك، عملت وحدة الأوزون الوطنية على ترتيب لوحتين كانون الأول/ ديسمبر 2002 في كوتيسي. وبالإضافة إلى ذلك، عملت وحدة الأوزون الوطنية على ترتيب لوحتين إعلانيتين كبيرتين (باللغة الجيورجية) في عاصمة جيورجيا. وبشكل يتمشى مع برنامج الاسترداد وإعادة التدوير، قامت وحدة الأوزون بزيادة عدة حلقات عملية لرصد نتائج البرنامج.

36 يجري تنفيذ برنامج الحوافز للمنتفعين النهائيين في القطاع الفرعي للتبريد التجاري/ الصناعي وتبريد النقل في جيورجيا. وعقدت الحلقة العملية الوطنية لإدخال البرنامج وذلك في تبليسي، جيورجيا بتاريخ 14 حزيران/ يونيو 2002. وحضر الحلقة العملية 55 مشتركاً من مختلف مناطق جيورجيا.

37 تخدم وحدة الأوزون الوطنية بمثابة نقطة رئيسية لتنفيذ بروتوكول مونتريال وتعديلاته إلى جانب تنفيذ نظام ترخيص استيراد المواد المستنفدة للأوزون كما قرره القرار الرئاسي. وتم إنشاء وحدة الأوزون الوطنية في جيورجيا بموجب الإدارة الرئيسية لحماية الهواء، وزارة البيئة في جيورجيا.

#### خطة العمل

38 وحدة الأوزون الوطنية هي السلطة المسؤولة عن تنسيق تنفيذ برنامج التعزيز المؤسسي وعن رصد تنفيذ البرنامج القطري. وسوف تقوم وحدة الأوزون الوطنية بالتعاون مع مديرية الجمارك بتنفيذ برنامج التدريب لمسؤولي الجمارك. ومن المتوقع تنظيم برنامج تدريب إضافي للتقنيين المتبقين (200 مشترك) في قطاع التبريد وذلك بحلول عام 2004. وقامت وحدة الأوزون الوطنية بتنظيم التعديلات والتصحيحات وذلك بالإشتراك مع المديرية القانونية في وزارة البيئة في جورجيا كأحد أحكام (المادة 54) ( التي تغطي حماية طبقة الأوزون بموجب القانون الخاص لحماية الهواء المحيط (22 كانون الثاني/ يناير 1999، 116\$). ومن المتوقع أن يقوم برلمان جورجيا بالتصديق على التعديلات الضرورية لهذا القانون في منتصف عام 2003. وسوف تنسق وحدة الأوزون الوطنية في جورجيا برنامج إزالة بروميد الميثيل في قطاع تبخير

التربة. كما سوف تواصل وحدة الأوزون برنامج نشر التوعية من خلال وسائل الإعلام والمنظمات غير الحكومية والحلقات العملية. ومن المتوقع إدخال برنامج ثقافي بشأن حماية طبقة الأوزون في المدارس الثانوية.

نيكاراغوا: تجديد التعزيز المؤسسي

	موجز المشروع ووصف البلاد
اليونيب	الوكالة المنفذة
	المبلغ الموافق عليه أصلاً:
66,000	المرحلة الأولى: أيار/ مايو 1997 (دولار أمريكي)
44,000	المرحلة الثانية: تموز/ يوليو 2000 (دولار أمريكي)
57,200	المبلغ المطلوب للتجديد (دولار أمريكي)
57,200	المبلغ الموصى به للموافقة (دولار أمريكي)
7,436	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
أيار/ مايو 1997	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
110.0	استهلاك ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1995) (طن ODP)
35.2	آخر استهلاك للمواد ODS المبلغ عنه (2001) (طن ODP)
82.8	خط الأساس (1995–1997) (طن ODP من CFC)
618,241	المبلغ الموافق عليه (دولار أمريكي)
333,524	المبلغ المصروف (بتاريخ تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (دولار أمريكي)
12.8	كمية ODS الواجب إزالتها (طن ODP)
9.6	كمية ODS التي تمت إزالتها (في تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (طن ODP)

# -39 وافقت اللجنة التنفيذية على الأنشطة التالية ومولتها:

	s .
	<u>دولار</u> أمريكي
(أ) إعداد البرنامج القطري	40,878
(ب) إعداد المشروع	80,892
(ج) المساعدة الفنية	225,430
(د) المشاريع الاستثمارية	146,741
المجموع	493,941

## التقرير المرحلي

40— خلال المرحلة الأولى من التعزيز المؤسسي، كان مكتب الأوزون الوطني في نيكاراغوا (MARENA/OTO) ناشطاً جداً في تنفيذ بروتوكول مونتريال. ومن بين أنشطة نيكاراغوا العديدة، قامت بخفض حوالي 16.93 طن CFC من خلال تنفيذ سجل مستوردي المواد المستنفدة للأوزون ونظام ترخيص استيراد هذه المواد. وعملت نيكاراغوا على تنظيم عدة أنشطة بشأن نشر المعلومات وبناء القدرات وتوعية الجمهور، التي تركز جميعها على مسائل الأوزون (توزيع النشرات والمؤتمرات والأحاديث ومقالات الصحف وغيرها). وجرت زيارات لرصد نتائج الحلقات العملية لاسترداد وإعادة تدوير CFC، ضمن مشروع تكيييف هواء السيارات (الاستعمال الفعال للآلات والمعدات وكمية CFC التي تم استردادها). وعقدت اجتماعات مع مسؤولي الجمارك ويجري الآن تنفيذ عنصر الجمارك لخطة إدارة غاز التبريد. وجرى أيضاً تحديد مشروعات جديدة (تحويل وحدات تكييف المهواء في المستشفيات ومنع استيراد أجهزة الاستنشاق ذات قياس الجرعات) وهي في مراحل التحضير.

41 قامت نيكاراغوا بتنقيح القرار 2000-91 الذي يحدد التنظيمات الرامية إلى الرقابة على المواد المستنفدة للأوزون وأقامت المفاوضات وتقديم الأوراق إلى الجمعية العامة الوطنية ووزارة الخارجية بهدف التصديق على تعديلات مونتريال وبيجينغ لبروتوكول مونتريال.

-42 امتثلت نيكاراغوا للتدابير المتخذة لتجميد استهلاك CFC. وبلغ مستوى التجميد (وسطي الاستهلاك لعام ODP و 000 و 000 و 000 طن 000 طن 000 في حين بلغ الاستهلاك عام 000، 000 طن 000.

43 – إن المساندة المؤسسية عنصر هام ولا يستغنى عنه في تنفيذ بروتوكول مونتريال. وبهذا النوع من المساندة نجحت نيكاراغوا بإعداد وإقامة مختلف أنشطة التوعية. ومع أن تنفيذ أنظمة ترخيص استيراد المواد المستنفدة للأوزون قد أعطى نتائج جيدة، ما زالت بعض التنقيحات ضرورية للإجراءات لتشجيع الكفاءة. ولا ينفذ برنامج الاسترداد وإعادة التدوير بصورة جيدة نظراً للتأخير في تنفيذ السجل.

44 إن المكتب الفني للأوزون هو المكتب التابع لوزارة البيئة والموارد الطبيعية المسؤول عن تنفيذ بروتوكول مونتريال والتعديلات التي وقعتها نيكاراغوا بالإضافة إلى تنشيط والمساعدة في تنفيذ نظام الترخيص لاستيراد المواد المستنفدة للأوزون. يتبع المكتب الفني للأوزون مباشرة إلى الوزارة وينسقه المدير العام لتنظيم البيئة. وتقدم الوزارة المساعدة الكافية والملائمة إلى المكتب الفني للأوزون كما يوضح ذلك من اشتراك الوزير شخصياً بصفة رئيس البعثة إلى الاجتماعات الأربعة الأخيرة للأطراف في بروتوكول مونتريال.

#### خطة العمل

-45 تنوي نيكاراغوا الاستمرار في مشروع التعزيز المؤسسي بغية زيادة القدرة الوطنية في الرقابة على المواد المستنفدة للأوزون وتنشيط استخدام التكنولوجيات البديلة المتوفرة. وكذلك سوف تستمر بالتنسيق مع المؤسسات الحكومية وغير الحكومية الأخرى لضمان تنفيذ القرار 91-2000 وتنشيط التشريع بهدف تحسين الامثتال لبروتوكول مونتريال. وكذلك سوف تعمل نيكاراغوا على تنفيذ خطتها لإدارة غاز التبريد، وتنظيم الحلقات العملية لتدريب مسؤولي الجمارك، والتصديق على تعديلات مونتريال وبيجينغ ومواصلة أنشطتها في نشر التوعية.

باراغواي: تجديد التعزيز المؤسسى

	موجز المشروع ووصف البلاد
اليونيب	الوكالة المنفذة
	المبلغ الموافق عليه أصلاً:
66,300	المرحلة الأولى: شباط/ فيراير 1997 (دولار أمريكي)
44,200	المرحلة الثانية: كانون الأول/ ديسمبر 2000 (دولار أمريكي)
57,460	المبلغ المطلوب للتجديد (دولار أمريكي)
57,460	المبلغ الموصى به للموافقة (دولار أمريكي)
7,470	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
شباط/ فبراير 1997	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
211.2	استهلاك ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1995) (طن ODP)
116.0	آخر استهلاك للمواد ODS المبلغ عنه (2001) (طن ODP)
210.6	خط الأساس (1995–1997) (طن ODP من CFC)
1,610,669	المبلغ الموافق عليه (دولار أمريكي)
882,596	المبلغ المصروف (بتاريخ تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (دولار أمريكي)
31.6	كمية ODS الواجب إزالتها (طن ODP)
9.6	كمية ODS التي تمت إزالتها (في تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (طن ODP)

46 وافقت اللجنة التنفيذية على الأنشطة التالية ومولتها:

	دولار أمريكي
(أ) إعداد البرنامج القطري	44,070
(ب) إعداد المشروع	79,100
(ج) التدريب	189,863
(د) المساعدة الفنية	384,288
(هـ) المشاريع الاستثمارية	788,483
المجموع	1,485,804

#### التقرير المرحلي

47 كان تنفيذ بروتوكول مونتريال في باراغواي مرضياً، خلال المرحلة الثانية لمشروعها في التعزيز الؤسسي. وخلال فترة التقرير، قامت وحدة الأوزون الوطنية بتنفيذ خطتها في إدارة غاز التبريد في إطار جرى خلاله تنظيم حلقات عملية للجمارك إلى جانب 11 شركة جرى تزويدها بمواد للتبريد لا تضر بالأوزون. وكذلك جرت إقامة جمعية للتقنيين في التبريد. وقامت وحدة الأوزون الوطنية أيضاً بإنشاء قاعدة معلومات لضمان رصد أفضل للمشروعات وجرى توزيع نشرات توعية على الجمهور العام.

48 عملت وحدة الأوزون الوطنية على تحقيق هذه الأنشطة بمساعدة قرار صدر للرقابة على المواد المستنفدة للأوزون. وبيبن المشكلة بأن مسؤولي الجمارك على غير علم بالتعليمات الواردة في القرار بالنسبة للرقابة الفعالة على استيراد المواد المستنفدة للأوزون. ولذلك، من الصعب تحقيق الخفض اللاحق لهذه المواد. ويذكر أيضاً أن الحظر المبكر على المواد المستنفدة للأزون قد يكون له أثر سلبي على اقتصاد البلاد. ومع ذلك، فالتغطية الكثيفة لوسائل الإعلام قد ساعدت على زيادة اهتمام الجمهور العام بهذه المسائل.

49 إن وحدة الأوزون الوطنية جزء من المديرية العامة للموارد الطبيعية ضمن أمانة البيئة. وتتعامل أيضاً مع مؤسسات أخرى ومع منظمات غير حكومية أخرى. واستراتيجية باراغواي هي لإعطاء الاتفاقات البيئية الأولوية كطريقة لمساعدة قطاع الإنتاج.

#### خطة العمل

50 تمتثل باراغواي لتجميد استهلاك المواد المستنفدة للأوزون. غير أن باراغواي تعمل على النظر في قرارها وبرنامجها الزمني لأنشطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون. وتتوقع البلاد أن تعمل على تعزيز مكتبها للأوزون لتحسين المشروعات الرئيسية بموجب متطلبات بروتوكول مونتريال والسياسة العامة الوطنية للبلاد، بشأن البيئة. وتتوقع باراغواي

## UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/22 Annex I

أيضاً تحسين أنظمتها الجمركية لتحسين تحديد المواد المستوردة (أي بروميد الميثيل والهالونات) ورصد الإتجار غير المشروع. إلى جانب ذلك، تتوقع البلاد زيادة التعريفات عند استعمال المواد المستنفدة للأوزون وتحسين تبادل المعلومات للبيانات بين جميع أصحاب الشأن. وسوف تعمل باراغواي أخيراً على إعداد مواد إضافية لنشر التوعية.

ساموا: تجديد التعزيز المؤسسي

	موجز المشروع ووصف البلاد
اليونيب	الوكالة المنفذة
	المبلغ الموافق عليه أصلاً:
30,000	المرحلة الأولى: أيار/ مايو 1997 (دولار أمريكي)
41,000	المبلغ المطلوب للتجديد (دولار أمريكي)
26,000	المبلغ الموصى به للموافقة (دولار أمريكي)
1,950	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
أيار/ مايو 1997	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
4.4	استهلاك ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1995 <sub>)</sub> (طن ODP)
2.0	آخر استهلاك للمواد ODS المبلغ عنه (2001) (طن ODP)
4.5	خط الأساس (1995–1997) (طن ODP من CFC)
183,569	المبلغ الموافق عليه (دولار أمريكي)
122,243	المبلغ المصروف (بتاريخ تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (دولار أمريكي)
0	كمية ODS الواجب إزالتها (طن ODP)
0	كمية ODS التي تمت إزالتها (في تشرين الثاني/ نوفمبر 2002) (طن ODP)

# 51 وافقت اللجنة التنفيذية على الأنشطة التالية ومولتها:

	دولار أمريكي
(أ) إعداد البرنامج القطري	34,070
(ب) التدريب	115,599
المجموع	149,669

# التقرير المرحلي

52 خلال المرحلة الأولى لمشروع التعزيز المؤسسي، أنشأت وحدة الأوزون الوطنية في ساموا لجنتها الوطنية للأوزون التي تقدم المشورة العامة والقانونية والتقنية والاقتصادية. وعملت على صياغة تنظيمات (يقوم أصحاب الشأن بالنظر فيها) لتنظيم ومنع استيراد المواد المستنفدة للأوزون والمعدات المحتوية على هذه المواد. وقامت ساموا أيضاً بتنفيذ خطتها لإدارة

غاز التبريد وعملت على إدارة تدريب العدد الهدف للمشتركين (تدريب التبريد والتدريب الجمركي). وعمل تنفيذ خطة إدارة غاز التبريد على تعزيز الخدمة الجيدة وممارسات التجارة في قطاع التبريد بدون التسبب في عب اقتصادي على المنتفعين النهائيين. تواظب وحدة الأوزون الوطنية في ساموا على إعداد أنشطة التوعية للجمهور العام.

53 - تركز ساموا على عدم وجود وثيقة قانونية بالإضافة إلى التأخير في عملية الموافقة على تشريع المواد المستنفدة للأوزون كإحدى الصعوبات الرئيسية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن التعقيد التقني للموضوع يجعل من الصعب بالنسبة للجمهور العام فهم ذلك، والذي بدوره يجعل من الصعب جمع بيانات المواد المستنفدة للأوزون ويتطلب الوقت الكثير. وبالإضافة إلى ذلك، فإن عدم وجود الموارد يحد من حصول التقنيين على المعلومات، مما يجعلهم يستمروا في طرح المواد المستنفدة للأوزون. وهناك سؤال آخر كثيراً ما يسأله التقنيون هو أين وكيف يتم طرح المواد المستنفدة للأوزون وخزنها (أي السطوانات). وهناك عقبة أخرى وهي توفير التمويل المحدود للمزيد من الأنشطة (أي حلقات عملية ودورات علمية على مستوى الريف الأصلي وفي المدارس) والذي هو غير مندرج في الميزانية الأصلية لوحدة الأوزون الوطنية. وخلال المرحلة الأولى لشروع التعزيز المؤسسي، تعلمت وحدة الأوزون الوطنية أنه ينبغي أن يساند التوعية مساعدة تقنية ومالية في التغيير نحو تكنولوجيا لا تستند إلى المواد المستنفدة للأوزون.

54 تلعب وحدة الأوزون الوطنية دورا رئيسياً في تنسيق وتنفيذ جميع الأنشطة المطلوبة بموجب مشروع التعزيز المؤسسي والبرنامج القطري وخطة إدارة غاز التبريد. غير أن لجنة الأوزون الوطنية قد بحثت هذه الأنشطة ووافقت عليها قبل التنفيذ وقبل تقديمها إلى رئيس الإدارة والوزير لإعتمادها. وتتطلب بعض الأنشطة موافقة المجلس (أي يوم التوعية بشأن الأوزون والتدريب والسياسات العامة الوطنية والتنظيمات لإزالة المواد المستنفدة للأوزون).

55 - جرى دمج خطة العمل لمشروع التعزيز المؤسسي في عملية التخطيط للسلطات الوطنية عن طريق مديرية الأراضي والمسح والبيئة.

#### خطة العمل

-56 تمتثل ساموا للتجميد في استهلاك مواد CFC إلى جانب المواد الأخرى. وبلغ استهلاكها من مواد CFC في -56 سنة القياس عام 2001، 2.0 طن ODP في حين استهلاكها في خط الأساس لها (وهو وسطي 2001–1997) بلغ ODP. وسوف يتم إنشاء نظام ترخيص لخفض مستوى CFC من الاستيراد والاستهلاك بواقع 40٪، كما سوف يتم تكثيف حملات نشر الوعي فيما بين الجمهور العام وأخصائيي التبريد والجمارك والقطاعات المعنية، وذلك من خلال مختلف القنوات لعدم تشجيع استعمال المواد المستنفدة للأوزون. وسوف تعمل ساموا على إنشاء وصيانة قاعدة معلومات وطنية للمعلومات ذات الصلة وللمعلومات المساندة لجميع أصحاب الشأن. ويجب أن يكثف المكتب الإقليمي

# UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/22 Annex I

لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مساعدته واتصاله ومتابعته لدعم المزيد من الجهود التي تقوم بها ساموا للحفاظ على زخم إزالة المواد المستنفدة للأوزون.

# المرفق الثاني التعزيز المؤسسي المقدمة الآراء التي أعربت عنها اللجنة التنفيذية بشأن عمليات تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي المقدمة إلى الاجتماع التاسع والعشرين

الباهاما

1- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة بطلب تجديد التعزيز المؤسسي للباهاما وأعربت عن القلق بأنه وفقاً للمقرر 19/XIV الصادر عن الاجتماع 14 للأطراف/ لم تمتثل الباهاما لإلتزاماتها بموجب المادة 2-أ لبروتوكول مونتريال خلال فترة الرقابة على تجميد استهلاك CFC من ا تموز/ يوليو 2000 إلى 30 حزيران/ يونير 2001. وبالرغم من ذلك، تلاحظ اللجنة التفنيذية أيضاً أن الباهاما قد اتخذت بعض الخطوات الهامة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون (ODS) في الفترة المشمولة في المرحلة الأولى من مشروعها للتعزيز المؤسسي. وبصورة محددة، تبلغ الباهاما، في طلبها، أنها اتخذت مبادرات، بما فيها التنسيق المستمر لأنشطة توعية الجمهور، وتطبيق التشريع بشأن ODS وتنفيذ التدريب على الاسترداد وإعادة التدوير والممارسات الجيدة في التبريد. وهذه الأنشطة وغيرها هي مشجعة للغاية وتقدر اللجنة التنفيذية كثيراً جهود الباهاما لخفض استهلاك CFC. وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها بأنه، في السنتين القادمتين، سوف تستمر الباهاما في تنفيذ أنشطتها، بما فيها خطة إدارة الإزالة النهائية وبرنامج التوعية وتدابير السياسة العامة وإحراز تقدم في الوفاء بإلتزاماتها بموجب بروتوكول مونتريال.

# *جزر القمر*

2- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة بطلب التعزيز المؤسسي لجزر القمر وتحيط علماً مع التقدير أن الاستهلاك المبلغ عنه لأمانة الأوزون لعام 2001 كان أقل من استهلاكها الوسطي من CFC للفترة 1995–1997 وأنه يبدو أن جزر القمر قادرة على الامتثال بتجميد استهلاك مواد CFC. وأحاطت اللجنة التنفيذية علماً أيضاً أن جزر القمر قد اتخذت خطوات هامة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون في الفترة المغطاة للمرحلة التالية من مشروعها في التعزيز المؤسسي. وبصورة محددة، تبلغ جزر القمر في طلبها أنها قد اتخذت مبادرات، بما فيها التنسيق المستمر لأنشطة توعية الجمهور، وتنظيم حلقة عملية لتدريب التبريد إلى جانب التنظيم المستمر لإستيراد ODS واستهلاكها. وهذه الأنشطة وأنشطة أخرى هي مشجعة للغاية وتقدر اللجنة التنفيذية جهود جزر القمر بتنفيذ بروتوكول مونتريال وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أنه، خلال السنتين القادمتين، سوف تستمر جزر القمر بتنفيذ بروتوكول مونتريال ومشروعات خطة إدارة غاز التبريد وأنشطة التوعية مع تقدم بارز والمثابرة على الاعتماد على مستوياتها الجارية في خفض مواد CFC.

الكونغو

5- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة بطلب التعزيز المؤسسي للكونغو برازافيل وتحيط علماً مع التقدير أن الكونغو قد أبلغ عام 2001 استهلاك CFC إلى أمانة الأوزون أنه أقل من استهلاكه الوسطي من CFC للفترة 1997–1995، وأنه يبدو أن الكونغو قادر على الامتثال بتجميد استهلاك مواد CFC. وأحاطت اللجنة التنفيذية علماً أيضاً أن الكونغو قد اتخذ بعض الخطوات الهامة لإزالة استهلاكه من المواد المستنفدة للأوزون في الفترة المشمولة للمرحلة الثانية من مشروعه في التعزيز المؤسسي. وبصورة محددة، يبلّغ الكونغو في طلبه أنه قد اتخذ مبادرات، بما فيها التنسيق المستمر لأنشطة توعية الجمهور، وتطبيق التشريع للمواد المستنفدة للأوزون واستمرار تجيمع وتوزيع البيانات المتعلقة باستهلاك CFC. وهذه الأنشطة وأنشطة أخرى هي مشجعة للغاية وتقدر اللجنة التنفيذية كثيراً جهود الكونغو لخفض استهلاك CFC. وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أنه، خلال السنتين القادمتين، سوف يواصل الكونغو بتنفيذ بروتوكول مونتريال ومشروعات خطة إدارة غاز التبريد وأنشطة التوعية مع تقدم بارز والمثابرة على الاعتماد على مستوياته الجارية في خفض مواد CFC.

#### الجمهورية الدومينيكية

4- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة بطلب تجديد التعزيز المؤسسي للجمهورية الدومينيكية وتحيط علماً مع التقدير أن الجمهورية الدومينيكية قد أبلغت عام 2001 استهلاك مواد CFC إلى أمانة الأوزون أنه أقل من CFC للفترة CFC وأنه يبدو أن الجمهورية الدومينيكية قادرة على الامتثال بتجميد استهلاك مواد CFC. وأحاطت اللجنة التنفيذية علماً أيضاً أن الجمهورية الدومينيكية قد اتخذت بعض الخطوات الهامة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون في الفترة المشمولة، للمرحلة الثانية من مشروعها في التعزيز المؤسسي. وبصورة خاصة، تبلغ الجمهورية الدومينيكية في طلبها أنها قد اتخذت مبادرات، بما فيها تطبيق تشريع المواد المستنفذة للأوزون وتنفيذ التدريب على الاسترداد وإعادة التدوير والمارسات الجيدة في قطاع التبريد إلى جانب إعداد مشروع رائد يهدف إلى إزالة بروميد الميثيل. وهذه الأنشطة وأنشطة أخرى هي مشجعة للغاية وتقدر اللجنة التنفيذية كثيراً جهود الجمهورية الدومينيكية لخفض استهلاك CFC. وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أنه، خلال السنتين القادمتين، سوف تواصل الجمهورية الدومينيكية بتنفيذ بروتوكول مونتريال ومشروعات خطة إدارة غاز التبريد وأنشطة التوعية مع تقدم بارز والمثابرة على الاعتماد على مستوياتها الجارية في خفض مواد CFC.

اثيوبيا

5- استعرضت اللجنة المعلومات المقدمة بطلب تجديد التعزيز المؤسسي لإثيوبيا وأعربت عن القلق بأنه وفقاً للمقرر 34/XIV الصادر عن الاجتماع 14 للأطراف، لم تكن إثيوبيا ممتثلة لإلتزاماتها بموجب المادة 2–أ من بروتوكول مونتريال خلال فترة الرقابة على تجميد استهلاك CFC من 1 تموز/ يوليو 2000 إلى 2000 حزيران/ يونيو 2001. وبالرغم من ذلك، تلاحظ اللجنة التنفيذية أيضاً أن إثيوبيا قد اتخذت خطوات هامة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون في الفترة المشمولة في مشروعها للتعزيز المؤسسي. وبصورة محددة، تبلغ إثيوبيا، أنها اتخذت مبادرات بما فيها استمرار أنشطة التوعية وتطبيق التشريع بشأن المواد المستنفدة للأوزون (ODS) واستكمال مشروع الاسترداد وإعادة التدوير واستمرار الدراسة المسحية وتجميع البيانات بشأن استهلاك ODS إلى جانب التصديق على تعديلات بروتوكول مونتريال. هذه الأنشطة وأنشطة أخرى هي مشجعة للغاية وتقدر اللجنة التنفيذية كثيراً جهود إثيوبيا في خفض استهلاك CFC وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أنه خلال السنتين القادمتين سوف تكون قد استكملت تماماً تنفيذ نظام الترخيص والقيود على استيراد جميع مواد CFC لتخويلها تحقيق الخفض في استهلاك CFC الذي تلتزم به وفقاً للفقرة الفرعية 3 للمقرر 34/XIV الصدار عن اجتماع الأطراف 14 وبصورة عامة ضمان امتثالها لإجراءات بروتوكول مونتريال.

#### جيورجيا

6- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة بطلب تجديد التعزيز المؤسسي لجورجيا وتحيط علماً مع التقدير أن جورجيا قد أبلغت أمانة الأوزون عن بيانات أقل من خط الأسلس للامتثال لواد CFC للفترة 1997–1997، وأنه يبدو أن جورجيا قادرة على الامتثال بتجميد استهلاك مواد CFC. وأحاطت اللجنة التنفيذية علماً أيضاً أن جورجيا قد اتخذت بعض الخطوات الهامة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون في الفترة المشمولة في مشروعها للتعزيز المؤسسي. وبصورة محددة، أبلغت جورجيا في طلبها أنها قد اتخذت مبادرات هامة، وهي خفض استيراد المواد المستنفدة للأوزون من خلال نظام الترخيص، وتنظيم حلقات عملية للتدريب على المارسات الجيدة في التبريد ورصد نتائجه، وتوزيع معدات الاسترداد وإعادة التدوير في التبريد إلى جانب إقامة أنشطة توعية الجمهور في كافة أنحاء البلد. وهذا مشجّع، وتقدر اللجنة التنفيذية كثيراً جهود جورجيا لخفض استهلاك مواد CFC. وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أنه، خلال السنتين القادمتين، ستستمر جورجيا في تنفيذ نظام الترخيص، وخطة إدارة غاز التبريد وبرامج غير استثمارية بتقدم بارز، والمثابرة على الاعتماد على مستوياتها الجارية في خفض مواد CFC.

## نيكاراغوا

-7 استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة بطلب تجديد التعزيز المؤسسي لنيكاراغوا وتحيط علماً مع التقدير أن نيكاراغوا قد أبلغت عن بيانات استهلاك CFC لعام 2001 إلى أمانة الأوزون أن هذا الاستهلاك يبلغ حوالي 60%

أقل من متوسط الاستهلاك من CFC للفترة 1995–1997، وأن نيكاراغوا قد امتثلت بتجميد استهلاك وهي في طريقها للوفاء بخفض 50% بحلول عام 2005. وتحيط اللجنة التنفيذية علماً أيضاً أن نيكاراغوا قد اتخذت خطوات ملموسة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون في الفترة المشمولة بالمرحلة الثانية من مشروعها للتعزيز المؤسسي. وبصورة محددة، تبلغ نيكاراغوا في طلبها أنها قد اتخذت مبادرات، بما فيها مواصلة تنسيق أنشطة توعية الجمهور، وتطبيق تشريع المواد المستنفدة للأوزون واستمرار تنفيذ عنصر الجمارك في خطة إدارة غاز التبريد إلى جانب التصديق على تعديلات مونتريال وبيجينغ. وهذه الأنشطة وأنشطة أخرى مشجعة للغاية وتقدر اللجنة التنفيذية كثيراً جهود نيكاراغوا الرامية إلى خفض استهلاك CFC. وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أنه، خلال السنتين القادمتين، سوف تواصل نيكاراغوا بتنفيذ بروتوكول مونتريال ومشروعات خطة إدارة غاز التبريد وأنشطة التوعية مع تقدم بارز والمثابرة على الاعتماد على مستوياتها الجارية في خفض مواد CFC.

#### باراغواي

8- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة بطلب تجديد التعزيز المؤسسي لباراغواي وتحيط علماً مع التقدير أن باراغواي أبلغت عن بيانات استهلاكها من CFC لعام 2001 إلى أمانة الأوزون، على أنها أقل من استهلاكها الوسطي من CFC للفترة 7995 وأن باراغواي يبدو أنها قادرة على الامتثال لتجميد استهلاك الواد المستنفدة وتحيط اللجنة التنفيذية علماً أيضاً، بأن باراغواي قد اتخذت بعض الخطوات الملموسة لإزالة استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في القفترة المشمولة للمرحلة الثانئة من مشروعها في التعزيز المؤسسي. وبصورة محددة، تبلغ باراغواي أنها قد اتخذت مبادرات، من بينها مواصلة إعداد مواد توعية الجمهور، وتنفيذ التدريب الفعال بشأن الاسترداد وإعادة التدوير والممارسات الجيدة في التبريد، وهذه الأنشطة وأنشطة أخرى هي مشجعة للغاية وتقدر اللجنة التنفيذية جهود باراغواي الرامية إلى تنفيذ بروتوكول مونتريال ومشروعاتها لخطة إدارة غاز التبريد وأنشطة التوعية بتقدم بارز والحفاظ على المستويات الجارية في خفض CFC والاعتماد على هذه المستويات.

#### ساموا

9- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة بطلب تجديد التعزيز المؤسسي لساموا. وتحيط اللجنة التنفيذية علماً مع التقدير بأن استهلاك CFC لعام 2001 الذي أبلغت عنه ساموا إلى أمانة الأوزون كان أقل من استهلاكها الوسطي من مواد CFC للفترة 1997–1997، وأنه يبدو أن ساموا قادرة على الامتثال لتجميد استهلاك مواد CFC. وأحاطت اللجنة التنفيذية علماً أيضاً أن ساموا قد اتخذت خطوات هامة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون في الفترة المشمولة في مشروعها للتعزيز المؤسسي. وبصورة محددة، أبلغت ساموا في طلبها أنها قد اتخذت مبادرات، بما فيها استمرار تنسيق أنشطة توعية الجمهور، وتطبيق تشريع المواد المستنفدة للأوزون وتنفيذ خطة إدارة غاز التبريد من خلال

# UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/22 Annex II

حلقات عملية ناجحة للتدريب على مسائل التبريد والتندريب الجمركي. وهذه الأنشطة وأنشطة أخرى مشجّعة، وتقدر اللجنة التنفيذية كثيراً جهود ساموا لخفض استهلاك مواد CFC. وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أنه، خلال السنتين القادمتين، ستواصل ساموا بتنفيذ خطتها في إدارة غاز التبريد، وبرامجها لأنشطة التوعية وإجراءات سياسات عامة أخرى بتقدم بارز.



### **United Nations Environment Programme**

• 联合国环境规划署

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

### UNEP 2003 WORK PROGRAMME AMENDMENT

PRESENTED TO THE
39TH MEETING OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
OF THE MULTILATERAL FUND FOR THE IMPLEMENTATION
OF THE MONTREAL PROTOCOL

February 2003

### **UNEP 2003 WORK PROGRAMME AMENDMENT**

### February 2003

### **SUMMARY**

I. Consistent with its 2003-2005 Business Plan, UNEP is submitting the following amendment to its 2003 Work Programme for the consideration of the Executive Committee at its 39<sup>th</sup> meeting. This amendment includes the following projects:

No	Project Title	Reference	Funding Requested
			(US\$)
1	Implementation of the RMP for	BP 2002	33,100
	Haiti: Training for Customs		
	Officers		
2	Implementation of the RMP for	BP 2002	74,200
	Haiti: Train the Technicians on		
	Good Practices in Refrigeration.		
3	Implementation of TPP for	BP 2002	23,000
	Albania: Legislation to control		
	ODS consumption		
4	Implementation of TPP for	BP 2002	35,700
	Albania: Training for Customs		
	Officers		
5	Implementation of TPP for	BP 2002	80,000
	Albania: Training for refrigeration		
	Technicians		
6	Implementation of TPP for	BP 2002	30,000
	Albania: Methyl Bromide		
	Workshop		
7	Institutional Strengthening for	BP 2003	30,000
	Guinea Bissau (First year)		
8	Institutional Strengthening	BP 2002	510,050
	Renewal for Bahamas, Congo PR	*BP 2003	
	(Brazzaville), Comoros,		
	Dominican Republic, Ethiopia,		
	Georgia*, Nicaragua, Paraguay,		
	and Samoa .		
9	Country Programme / Refrigerant	BP 2003	60,000
	Management Plan formulation		
	Guinea Bissau		
10	CP/RMP update for Guinea	BP 2003	10,000
11	Regional network for 11 article 5	BP 2003	130,000
	countries in Eastern Europe /		
	Central Asia		

No	Project Title	Reference	Funding
			Requested
			(US\$)
12	Produce OzonAction Newsletter in	BP 2003	25,000
	the Russian language		
13	Translate 4 refrigeration/customs	BP 2003	50,000
	training modules into the Russian		
	language		
14	Reprinting / updating existing	BP 2003	75,000
	publications (2003)		
15	Develop guidance to promote	BP 2003	100,000
	safety in aerosol conversions		
16	Regional awareness raising 2003	BP 2003	200,000
	GRAND TOTAL		1,466,050

II. There are no additional activities for UNEP at this time related to projects being presented to the Executive Committee by other Implementing Agencies and/or Bilateral Agencies.

UNEP is including for the consideration of the Executive Committee certain projects that were approved as part of UNEP's 2002 Business Plan, but which for various reasons (including preconditions not being met, or countries not being prepared to submit a project during last year) were not ready for submission during calendar year 2002. The 2002 projects are identified in the preceding table.

The activities proposed in this Amendment follow the latest applicable guidelines approved by the Executive Committee including relevant decisions taken at the 38<sup>th</sup> meeting.

# 1. Title: Background

Implementation of the RMP for Haiti: Training for Customs Officers.

This project is part of 2002 Business Plan of UNEP.

*Objectives:* 

This project will provide training for Customs officers in the following areas:

- Issues related to the Ozone depletion and its impact.
- National and international regulations of ODS and licensing system for importation of ODS.
- Methods of identification of ODS controlled under the Montreal Protocol.
- Methods of identification of products containing ODS (refrigerators, chillers and other equipment using CFCs)
- Methods of registering of imported goods and establishment of links with the National Ozone Office with regard to the importation of these products.
- Use of CFC-detectors.

Description: See separate Project Proposal included in the RMP (Annex 1).

*Time Frame:* See separate project proposal.

Cost: US\$ 33,100 (excluding agency support costs)

Project
Milestones:

Task	Date
	(Months after approval)
Training workshop for trainers	1-3
1 <sup>st</sup> in country training workshop	4-6
2 <sup>nd</sup> in country training workshop	7-9
3 <sup>rd</sup> in country training workshop	10-12
Submission of PCRs	6 months after project
	completion

2. Title: Implementation of the RMP for Haiti: Train the Technicians on Good Practices in Refrigeration.

Background This project is part of 2002 Business Plan of UNEP.

*Objectives:* The main objectives of the training programme are:

- Raise public awareness on ODS-free technology;

- Enhance and implement good practices in refrigeration and air-conditioning during maintenance, service and repair of the equipment;

- Capacity building of training and certification of refrigeration and airconditioning technicians;

- Reduce the consumption of ODS.

Target Audience: The training programme will target all refrigeration and air-conditioning

technicians and engineers from small, medium, and large workshops.

Description: See separate Project Proposal included in the RMP (Annex II).

*Time Frame:* See separate project proposal.

Cost: US\$ 74,200 (excluding agency support costs)

Project
Milestones:

Task	Date
	(Months after approval)
Phase 1: Train the trainers workshop	1-6
Phase 2: Training of technicians workshop	7-12
Submission of PCRs	6 months after project
	completion

3. Title: Implementation of the TPP for Albania: Legislation to control ODS

consumption.

Background This project is part of 2002 Business Plan of UNEP.

Objectives: The goal of the project is to elaborate the new regulations which would be

easy to implement and enforce and which will allow the country to meet its

compliance targets under the Montreal Protocol.

Description: See separate Project Proposal included in the TPP.

*Time Frame:* See separate Project Proposal included in the TPP.

Cost: US\$ 23,000 (excluding agency support costs)

Project
Milestones:

Task	Date
	(Months after approval)
Signing MOU	1-3
Review of existing legislation and preparation	4-6
of proposals for improvement	
Translation of the review and proposal	7
National workshop	8
Preparation of official documentation to adopt	9
the new regulations	
Submission of the proposal for approval to	10-12
revelant Government authorities	
Submission of PCRs	6 months after project
	completion

4. Title: Implementation of the TPP for Albania: Training for Customs Officers.

Background This project is part of 2002 Business Plan of UNEP.

Objectives: The project objective is to train the Customs officers and environment

inspectors in identification of CFCs and ODS containing and ODS using equipment. The project will also provide training to the staff of the Institute of

equipment. The project will also provide training to the staff of the Institute of Statistics and the Directorate of Statistics of the Customs department to

ensure correct data collection and reporting on ODS imports and exports.

Description: See separate Project Proposal included in the TPP.

*Time Frame:* See separate Project Proposal included in the TPP.

Cost: US\$ 35,700 (excluding agency support costs)

Project Milestones:

Task	Date
	(Months after approval)
Signing MOU	1-3
Preparation phase: procurement and shipment	4
of training equipment and providing of	
necessary documentation	
Phase 1 workshop	5-6
Preparation of further training activities	7
Phase 2 workshop	8-9
Monitoring and control	10-12
Submission of PCRs	6 months after project
	completion

5. Title: Implementation of the TPP for Albania: Training for Refrigeration technicians.

**Background** 

This project is part of 2002 Business Plan of UNEP.

Objectives: The goal of the project is to reduce use of ODS in the refrigeration and air-

> conditioning sector. The immediate objective is to increase awareness of participants on general issues of ozone depletion and produce necessary skills

to avoid emissions of ODS during the maintenance and repair of the

refrigeration and air-conditioning equipment.

Description: See separate Project Proposal included in the TPP.

Time Frame: See separate Project Proposal included in the TPP.

Cost: US\$ 80,000 (excluding agency support costs)

**Project** Milestones:

Task	Date
	(Months after approval)
Signing MOU	1-3
Preparation phase: procurement and shipment	4-6
of training equipment and providing of	
necessary documentation	
Translation of training documentation	7
Phase 1 training workshop	8-9
Phase 2 training workshop	10-12
Submission of PCRs	6 months after project
	completion

6. Title: Implementation of the TPP for Albania: Methyl Bromide Workshop.

Background This project is part of 2002 Business Plan of UNEP.

Objectives: The immediate objective is to increase awareness of various stakeholders on

general issues in Methyl Bromide.

Description: See separate Project Proposal included in the TPP.

*Time Frame:* See separate Project Proposal included in the TPP.

Cost: US\$ 30,000 (excluding agency support costs)

Project
Milestones:

Task	Date
	(Months after approval)
Signing MOU	1-3
Preparation phase: providing with necessary	4-5
documentation	
National workshop	6-8
Monitoring and control	9-12
Submission of PCRs	6 months after project
	completion

### 7. Title: IS Projects for New Parties Developing CP/RMPs (one year funding):

Guinea Bissau

Objectives: Assist the Government of Guinea Bissau in accordance with the approved

Executive Committee guidelines.

Time Frame

ıme 1 year

Cost:

Country	Cost (US\$)
Guinea Bissau	30,000

The funds requested are an estimate of the level of funds required to set up and operate National Ozone Units for one year, based on similar projects in countries with comparable characteristics in the same regions.

8. Title: I.S. Renewals: Bahamas, Congo (Brazzaville), Comoros, Dominican

Republic, Ethiopia, Georgia, Nicaragua, Paraguay, and Samoa.

Objectives: Assist the Governments of the above-mentioned countries through renewals

of their existing Institutional Strengthening projects, in accordance with the approved Executive Committee guidelines (including Decision 35/57 relating

to the 30% increase in IS renewals).

Description: UNEP is sending separate proposals for these projects to the Multilateral

Fund Secretariat.

Time Frame: See separate project proposals.

Cost:

Country	Cost (US\$)*
Bahamas	US\$ 43,333
Congo PR (Brazzaville)	US\$ 54,531
Comoros	US\$ 24,093
Dominican Republic	US\$ 134,333
Ethiopia	US\$ 52,433
Georgia	US\$ 60,667
Nicaragua	US\$ 57,200
Paraguay	US\$ 57,460
Samoa	US\$ 26,000

(the above exclude agency support costs)

# Project Milestones:

Task	Date
	(Months after approval)
Finalisation of IS renewal which includes	2
budget allocation and activity plan under	
the new phase with the country.	
First disbursement of funds	4
Submission of Progress reports	Every June and December
Submission of PCRs	6 months after project
	completion

9. Title: Formulation of CP/RMP – Guinea Bissau

Objectives: Assist the above-mentioned country with the development of its Country

Programme and Refrigerant Management Plan in accordance with the

approved Executive Committee guidelines.

Description: UNEP to prepare the CP/RMP proposal to the Multilateral Fund Secretariat.

*Time Frame:* 12 months

Cost: US\$ 60,000 (excluding agency support costs)

<sup>\*</sup> Calculated on the basis of Decision 35/57 paragraph 112(a): (ISx2/3)x1.3)

Task	Date
	(months after project approval)
Signature of agreement	2
National Team established	3
First mission of UNEP	3
Data Survey completed	6
Second mission of UNEP	7
First draft of CP/RMP	9
Final CP/RMP	11
Submission of PCR	12

### 10. Title: Refrigerant Management Plan/Country Programme update for Guinea

Objectives: Assist the government of Guinea to prepare its CP update according to the

Executive Committee guidelines.

Description: NOU to update the RMP/CP update with UNEP's assistance. UNEP to send

the CP/RMP proposal to the Multilateral Fund Secretariat.

Time Frame: 12 months after project approval

Cost: US\$ 10,000 (excluding agency support costs)

Project
Milestones:

Task	Date		
	(months after project approval)		
Signature of agreement	1		
First draft of the CP update ready	8		
Final draft ready	10		
Submission of the CP/RMP proposal	12		

# 11. Title: Regional network for 11 article 5 countries in Eastern Europe / Central Asia.

*Background:* 

This project proposes to establish a Regional Network for Article 5 countries in this region. Eleven Parties to the Montreal Protocol located in these regions are classified as operating under Article 5 of the Montreal Protocol. These are:

Albania, Armenia, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Georgia, Kyrgyzstan, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Moldova, Romania, Turkey and Yugoslavia.

Objectives:

- 1. Achieve sustainable phase-out of ODS through increased country ownership in the Europe and Central Asia region in compliance with the Montreal Protocol;
- 2. Build the capacity of the National Ozone Officers and other

key stakeholders (representatives of environmental ministry, customs authority, industry and NGOs) to understand and to access the alternative technologies available and to adopt policies that achieve the objectives of the Montreal Protocol in a sustainable manner coherent with other national and international environmental priorities;

- 3. Promote South-South and North-South co-operation through sharing knowledge and ideas, exchanging experiences and information with counterparts from both developing and developed countries through regular and interactive forums;
- 4. Review progress of implementation of the country programmes and other projects, to provide feedback to the executing agencies on removing bottlenecks and to improve design of the national policies and strategies in order to avoid project implementation delay;
- 5. Initiate joint and regional activities, especially with regards to combating the illegal trade of ODSs in the region and related compliance issues.
- 6. Exchange experiences among the Article 5 countries in the Region on creation and implementation of their national Environmental Legislation and national Phase-out Programmes.

Description:

Detailed description is in the project proposal which is being submitted to the 39<sup>th</sup> ExCom Meeting. This project includes a number of different activities designed to meet the needs of the countries in the Europe and Central Asia. Some activities, such as country consultation meetings, will be implemented at the national level in the margins of the Regional Network meetings. Proposed activities include

- Organisation of regular compliance related network meeting and thematic workshops at the regional level.
- Provision of policy and technical assistance between the network meetings.
- Creation of a web-site in both Russian and English to address issues related to the ozone layer protection;
- Establishment of an e-mail discussion forum;
- Delivery of technical workshops/training as necessary.

Time Frame: July 2003 – June 2005

Cost: US\$ 130,000 (excluding agency support costs)

### 12. Title: Produce OzonAction Newsletter in the Russian Language

Background: The OzonAction Newsletter is currently produced in 5 languages -- Arabic,

Chinese, English, French and Spanish – and distributed to key members of the Montreal Protocol community in both developed and developing countries. One important UN language group not yet covered is Russian, which is used as a primary or national language in 6 countries and as a secondary language in 10 other countries. With the addition of 4 Article 5 countries (Armenia, Georgia, Kyrgyzstan, Moldova), there is a heightened need for the OzonAction Newsletter to be translated and distributed in Russian.

This project helps responds to recommendation 87(b) of the Report on the Extended Desk Study on Clearinghouse Evaluation (UNEP/OzL.Pro/ExCom/36/5), i.e. "Provide information in language other than English."

Objectives:

Provide Russophone Parties with 3 issues of the OzonAction Newsletter in the Russian language.

Description:

The project includes:

- Translation into Russian,
- Layout,
- Printing and
- Dissemination.

Time Frame: April 2003 – March 2004

Cost: US\$ 25,000 (excluding agency support costs)

*13 Title*:

# Translate 4 refrigeration/customs training modules into the Russian language

Background:

UNEP has developed a suite of training modules used to support training related to RMP implementation. These materials are used in national training courses organised by UNEP, other Implementing Agencies and bilateral agencies throughout the world. The core prioritised manuals are:

- Guidebook for Implementation of Codes of Good Practices (82 pgs.),
- Guidelines for Recovery and Recycling Systems (96 pgs.),
- National Training on Good Practices in Refrigeration (108 pgs.)
- Training Manual for Customs Officers Saving the Ozone Layer (208 pgs.)

These publications are available in English, French and Spanish, but do not yet exist in Russian. With the addition of 4 Article 5 countries where Russian is widely used in many technical areas (Armenia, Georgia, Kyrgyzstan, Moldova), there is a heightened need for these manuals to be translated and distributed in Russian.

This project is consistent with recommendation 87(b) of the Report on the

Extended Desk Study on Clearinghouse Evaluation

(UNEP/OzL.Pro/ExCom/36/5), i.e. "Provide information in language other

than English."

Objectives: Provide prioritised training manuals related to RMP implementation in

Russian to Article 5 countries

Description: The project includes:

Translation into Russian,

Layout,

Printing.

Note that a Russophone NOU has translated one of the documents, Training Manual for Customs Officers Saving the Ozone Layer, into Russian, therefore the cost for that activity is not included.

Time Frame: April 2003 – December 2003

Cost: US\$ 50,000 (excluding agency support costs)

Project
Milestones:

Task	Date (Months ofter approval)		
	(Months after approval)		
Retain company or establish MOU	2		
Manuals translated	4		
Translations reviewed	5		
Manuals layed out	7		
Manuals printed	9		
Submission of PCR	6 months after project		
	completion		

## 14. Title:

### Reprinting and updating of existing publications (2003)

Background:

Under the Multilateral Fund, UNEP has developed a range of publications covering various sectors as part of the clearinghouse function, which it continues to disseminate to NOUs and other stakeholders in Article 5 countries. With increased demand for these publications, UNEP has experienced disruptions due to the depletion of the original stock printed as part of the original projects to develop the publications. Additionally, some of the material that is still in demand requires updating by technical experts as the technologies and policies evolve over time.

Objectives:

Provide NOUs and other stakeholders with updated information in printed format.

Description:

The project includes:

- Reprinting existing publications with current contents,
- Updating existing publications with out of date contents by (a) retaining experts to review and update contents (b) retaining company to adjust layout (b) printing.

Time Frame:

April 2003 – December 2003

Cost:

US\$ 75,000 (excluding agency support costs)

## Project Milestones:

Task	Date (Months after approval)
First group of documents reprinted/updated	3
First group of documents reprinted/updated	6
First group of documents reprinted/updated	9
Submission of PCR	6 months after project completion

### 15. Title:

### Develop guidance to promote safety in aerosol conversions

Background:

The final report on the evaluation of aerosol projects (UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/5 and Corr.1) recently found that while many of the issues related to the conversion of this sector have been addressed, there is still a real need for safety information related to the conversion of aerosol plants to alternative propellants, particularly hydrocarbons.

Executive Committee Decision 38/2 requested "UNEP, in consultation with the Secretariat and the other implementing agencies, to prepare, translate and distribute an up-to-date manual on safety, formula adaptations, and effective destenching methods for aerosol production using Hydrocarbon Aerosol Propellants (HAP)." This project responds to that decision.

Objectives:

Provide NOUs and other aerosol plant managers with critical information related to the safe conversion of aerosol plants to non-CFC propellants.

Description:

The project includes:

- Retaining an expert or experts to develop the safety material
- Retaining quality reviewers to review the material
- Translation into Arabic, Chinese, French, Russian, Spanish
- Layout in 5 language editions
- Printing

Time Frame: April 2003 – December 2003

Cost: US\$ 100,000 (excluding agency support costs)

Project
Milestones:

Task	Date		
	(Months after approval)		
Retain experts	2		
Retain quality reviewers	3		
First draft	5		
Document layed out	9		
Document printed	11		
Document disseminated	12		
Submission of PCR	6 months after project		
	completion		

# 16. Title: Background:

### Assistance for regional awareness raising 2003

The need to raise awareness about ozone protection remains one of the biggest challenges in ozone protection for numerous reasons, including changing the behaviour of citizens to avoid the use of ozone depleting products, encouraging business owners to adopt ozone friendly technology, mobilising political support for the implementation of the Montreal Protocol at the national level, and encouraging actions by industry that sustain the phase out successes already achieved. This has been emphasised in the recent *Communication Strategy for Global Compliance with the Montreal Protocol* (October 2002) developed under the Multilateral Fund.

Information, education and communication (IEC) activities targeted at specialised audiences (e.g. refrigeration servicing technicians) and at the general public are being undertaken at the country level by the National Ozone Units (NOUs) in developing countries ("Article 5 countries") under their Institutional Strengthening projects. Additionally, UNEP through the DTIE OzonAction Programme clearinghouse has developed some common IEC "tools" including publications, videos and posters that it provides to NOUs for their adaptation, reproduction and dissemination in national IEC campaigns.

Through the Regional Networks, NOUs have expressed to UNEP the need for continued assistance with undertaking national awareness campaigns in 2003. This project responds to that need, and it is consistent with Decision 35/57 (a), which decided that "UNEP will…be provided with US \$200,000/year to support public awareness."

#### *Objectives:*

The objective of this project is to:

 Provide the 8 regional networks of ODS Officers with financial support to increase awareness raising in their respective regions;

- Assist them in gathering support for sustaining phase-out projects by making stakeholders understand the importance of ozone protection;
- Targeting specific sectors in ODS phase out and raising their awareness in these sectors; and
- Developing materials that can be used on a regional basis to communicate the ozone issue.

Description:

UNEP will provide funds to specific member countries of the Regional Networks so that they may develop awareness materials. The Network members as a group, with inputs and advice from UNEP, will agree on the final choice of projects for their region, including which country should undertake the project and the timeframe. Once developed, the country that developed the material will share them with the other Network members in the region so that the latter may adapt, translate or otherwise use the materials in their own national IEC campaigns.

The exact type of awareness activity to be undertaken is not specified: it is left to the Network members themselves to decide on the specific projects that most suits their regional conditions.

Time Frame:

April 2003 – April 2004

Cost:

US\$ 200,000 (excluding agency support costs)

Project
Milestones:

Task	Date
	(Months after approval)
Sub-allotment of funds to UNEP regional	2
offices	
Projects decided by Network members	6
Awareness materials developed	10
Awareness materials shared with other	12
Network members	
Submission of PCR	6 months after project
	completion

### **Project Proposal**

Region: Europe/Central Asia (Albania, Armenia, Bosnia and Herzegovina, Georgia,

Kyrgyzstan, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Moldova, Romania,

Serbia & Montenegro and Turkey)

**Title** Regional Network for 10 Article 5 Countries in Europe/Central Asia.

Summary Objective To strengthen the capacity of National Ozone Units in the region for

sustained compliance with the Montreal Protocol

**Sectors Covered** All

**Consumption in ODP** This project will indirectly phase out the use of ODP tonnes as it will assist

the National Ozone Units in the region to ensure the proper functioning of the necessary national infrastructure for compliance with the Montreal Protocol and help ensure sustained, permanent reduction in ozone depleting

substances.

**Article 2 Country Partners** The following Article 2 countries have indicated their interest in supporting

and/or participating in the activities of this network: Austria, Czech

Republic, Hungary, Slovak Republic and Sweden.

**Project Duration** Two years, initially: July 2003 to June 2005.

**Total Cost** \$ 766,713 / two years

**Implementing Agency** UNEP

Bilateral Support Hungary: \$40,000 (~20% of contribution to the MF per year).

Czech Republic: \$60,000 (~20 % of contribution to the MF per year). Slovak Republic: \$15,000 (~15% of contribution to the MF per year).

Sweden: Technical support

#### **Introduction:**

The Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer (1987) and its Amendments set phaseout schedules for the production and consumption of a number of ozone-depleting substances (ODS). Ratifying and subsequently complying with the Montreal Protocol and its Amendments has proven to be extremely difficult for countries in Europe/Central Asia since they are still undergoing significant economic and political transition.

The monitoring and evaluation report on the network carried out by the Executive Committee of the multilateral Fund has found that the networks "have made an important contribution to the improvement of the conditions for achieving the objectives of the Montreal Protocol" and resulted in significant or important upgrade in the professional skills of the members. This proposal incorporates the recommendations in the Monitoring and Evaluation report on the regional networks

This project proposes to establish a Regional Network for Article 5 countries in this region. Ten Parties to the Montreal Protocol located in these regions are classified as operating under Article 5 of the Montreal Protocol. These are:

Albania, Armenia, Bosnia and Herzegovina, Georgia, Kyrgyzstan, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Moldova, Romania, Serbia & Montenegro and Turkey.

All the countries mentioned above have committed to the implementation of the Montreal Protocol and are implementing National Programmes for that purpose (see Annex C and D for their compliance status). However, the special situation of these Countries with Economies in Transition (CEITs) poses potential additional challenges to those of other Article 5 countries. The 10 countries in this region continue to undergo a unique transition from planned economies to market-based economies, which includes replacing the earlier technology, commercial trade patterns and consumption habits with new ones. They are still integrating into the global commercial and technological systems and this transition process would be more efficient if there were opportunities for regional co-operation and forums for exchanging ideas and know-how.

#### **Needs:**

Regional Networking of ODS officers provides a regular, interactive forum for officers in National Ozone Units (NOUs) to exchange experiences, develop skills, and share knowledge and ideas with counterparts from both developing and developed countries. Through regular meetings, e-mail fora and ongoing dialogues, Networking helps ensure that NOUs have the information, skills and contacts required for managing national ODS phase-out activities successfully. The Networks have proven to be an effective and efficient tool in expediting the implementation of Montreal Protocol and its subsequent adjustments and Amendments in developing countries. To date, the 10 Article 5 countries in this region have not had the opportunity to participate in such a Network while other regions have had that support for over ten years. A UNEP study supported by SIDA on the utility of networks shows numerous benefits of networking. Apart from networks speeding up countries adopting ODS legislation, it assists countries with achieving compliance and promotes the level of ratification of the Protocol and its Amendments. It also assists the countries with being aware of and understanding relevant decisions of the Executive Committee.

The concerned countries have expressed the need to have a network for their region (see Annex E for support letters) to ensure the success of phase-out activities. Even though many of these countries have made progress towards phasing out ODS through assistance provided by the Multilateral Fund, the majority of the assistance has been on an individual project-by-project approach. There is now a need for a more harmonised and integrated approach in order to ensure compliance and sustained ODS phase-out, which can be facilitated by a Regional Network that promotes information exchange, sharing of experiences and joint efforts.

The countries have expressed the need to develop and enhance their capacities for implementation and compliance with the Montreal Protocol and require substantial support and technical assistance particularly from UNEP and UNIDO who are the implementing agencies principally responsible for their country programme and National Phase-out Plans. The countries express the desire to have thematic workshops focusing on technical issues related to the implementation of the Protocol. Such workshops would necessitate having technical experts to guide them. Such expertise could also be available to the countries on a short-term basis to guide them through compliance issues.

### Specific situation of the network countries

Out of the 10 countries:

- 10 countries are newly independent countries of Eastern Europe including 4 successor states of the former Soviet Union and need institutional assistance to implement the Montreal Protocol.
- 7 countries need assistance to ratify two or more of the Amendments to the Protocol (London, Copenhagen, Montreal and Beijing).
- In terms of policy settings, 8 countries need assistance with licensing system, legislation and regulations while 9 do not have any quota system or export controls. Only one has an import ban on ODS while 3 have a ban on equipment using ODS.

- Six countries are in potential non-compliance with various aspects of the Protocol. The report of the 14<sup>th</sup> MOP indicated that three countries: Albania (Decision XIV/18) Armenia (XIV /31), Bosnia & Herzegovinia (XIV/21) are in non-compliance.
- None of these countries have ever had the opportunity to interact with other NOUs in any detailed structured way at regional or international level to exchange information and experiences on the implementation of the Montreal Protocol.

#### **Benefits:**

While the existing UNEP CAP Regional Networks (i.e. Africa, Asia and the Pacific, Latin America and the Caribbean, and West Asia) have now become a core institution under the Multilateral Fund, these 10 countries do not yet belong to any network. This network however will learn from the experiences of the CAP networks and benefit from experiences gained in other regions through establishment of linkages with them as well and having direct information exchange by participation of experienced NOUs from other regions in thematic meetings of the network. The UNEP CAP team of experts will be available to provide technical support as required by the network members. It is also expected that Article 2 countries will also provide direct support with some participating in the network.

Under this proposal, the countries would benefit from the Regional Network in, *inter alia*, the following ways:

- Improved ratification of the Montreal Protocol's Amendments. Several countries included in this proposal still need to ratify Montreal Protocol's Amendments (see Annex A for their status of ratification) and could benefit from Regional Networking since the Networks have been instrumental in ensuring speedy ratification of the Montreal Protocol's numerous Amendments. The level of ratification is much lower in the regions without a Regional Network.
- Data reporting. At least six of the countries are in potential non-compliance because of data reporting
  problems. The network will provide support to countries to help remove existing barriers and facilitate
  accurate and data reporting.
- Increased adoption of ODS licensing and import/export control systems. Many countries that belong to Regional Networks have adopted the policy frameworks for compliance (e.g. licensing and quota system) as a result of regular experience sharing and information exchange during their Network meetings and subsequent follow-up communications. 10 countries in this region do not yet have such a system in place (see Annex B for their status of policy setting) and the support they would receive from Regional Network would assist them with the required policy setting.
- Increased opportunity for regional co-operation. Networking provides unique opportunities for countries and organisations to work together. A Regional Network will promote increased regional cooperation between the Article 5 countries in Europe/Central Asia themselves, between the Article 5 countries and non-Article 5 countries, and between the member countries and bilateral/implementing agencies. This will provide the opportunity for cost-effective implementation of the Montreal Protocol as has been seen in other regional networks.
- Enhanced national capacity to implement the Montreal Protocol. Technical support and guidance will be provided through the UNEP CAP utilizing existing staff as well as other national ozone officers who are experienced in implementation of the Montreal Protocol in their countries. Out of the 10 countries, 5 countries have their Institutions Strengthening Project with UNEP and 4 countries with UNIDO and one with the World Bank. Two countries do not have IS projects but rather CP projects with UNEP. Therefore close co-operation between UNEP and particularly UNIDO as well as other

implementing and bilateral agencies will be ensured during the implementation of this project to bring the required support to the countries of the region.

- Sharing awareness-raising approaches. The experience of other Networks shows that countries frequently share methodologies and examples of public and sector-specific awareness and information campaigns, which leads to similar activities in other countries.
- Improved visibility of ozone issues on the national political agenda. Ozone Officers in Article 5 countries sometimes find themselves divorced from the political decision-making apparatus needed to ensure compliance and sustained, permanent reduction in ODS. Ozone Officers participating in Regional Networks are often motivated by experiences and ideas of other Network members to generate more "ownership from within". Bringing representatives from other governments, international organisations and (in some cases) national stakeholders together in Network meetings often raises the visibility of the NOU and through it, the Montreal Protocol.
- Sustained compliance and phase out of ODS. The national institutional capacities that are built, the continued support provided to the region through the CAP, and the co-operation between implementing agencies as well as the support that will be provided by Article 5 countries will contribute to ensuring sustained compliance with the Montreal Protocol.

### **Objectives:**

- 1. Achieve sustainable phase-out of ODS through increased country ownership in the Europe and Central Asia region in compliance with the Montreal Protocol;
- 2. Build the capacity of the National Ozone Officers and other key stakeholders (representatives of environmental ministry, customs authority, industry and NGOs) to understand and to access the alternative technologies available and to adopt policies that achieve the objectives of the Montreal Protocol in a sustainable manner coherent with other national and international environmental priorities;
- 3. Promote South-South and North-South co-operation through sharing knowledge and ideas, exchanging experiences and information with counterparts from both developing and developed countries through regular and interactive forums;
- 4. Review progress of implementation of the country programmes and other projects, to provide feedback to the executing agencies on removing bottlenecks and to improve design of the national policies and strategies in order to avoid project implementation delay;
- 5. Initiate joint and regional activities, especially with regards to combating the illegal trade of ODSs in the region and related compliance issues.
- 6. Exchange experiences among the Article 5 countries in the Region on creation and implementation of their national Environmental Legislation and national Phase-out Programmes.

#### **Activities:**

This project will include a number of different activities designed to meet the needs of the countries in the Europe and Central Asia. The attached Log Frame Analysis contains details of the activities planned within this project. Proposed activities include:

- Organisation of regular compliance related network meeting and thematic workshops at the regional level. The Network meetings (one or two per year) will principally be meeting of the National Ozone Officers (one per country). They may include other key stakeholders as required, on specific topics being discussed e.g. policy issues etc.
- Organisation of thematic workshops (two or three over the period of the project) on technical issues which will be attended by representatives from each country and may include representatives of environmental ministry and other governmental institutions, customs authority, industry and NGOs depending on the nature of the workshop. It is expected that between 2-3 workshops will be held during the duration of the project. Every effort will be made to combine network meetings back to back with the thematic workshops.
- Creation of Regional Steering Committee (RSC) with the chairmanship rotation in order to obtain and co-ordinate the Ozone Regional Networks activities the countries' full participation in the RSC will be composed of one representative from each participating countries which Chairmanship will be rotated at each network meeting. Their main role is to provide facilitation and consultation support to the RNC, the member countries and other organizations;
- Provision of policy and technical assistance between the network meetings. Special attention will be given to the countries that are having difficulties in areas such as ODS phase-out monitoring, data collection, illegal ODS trade, promotion safe and effective alternatives of ODSs, reporting and resolving data discrepancies;
- Dissemination of information materials, based on UNEP's existing publications, to raise awareness and secure political support especially from the decision makers and encourage countries to develop country specific publications;
- Creation of a web-site in both Russian and English to address issues related to the ozone layer protection, (especially related to the region) in partnership with the NOUs;
- Establishment of an e-mail discussion forum for network participants for sustainable exchange of information and experiences even after the project is completed (following the model of existing CAP discussion fora);
- Delivery of technical workshops/training as necessary, preferably in the margins of or instead of the Network meetings to address emerging issues such as prevention of illegal trade.

### **Performance Indicators:**

- Number of countries assisted that meet the CFC freeze and reduction and other control measures;
- Number of countries assisted that meet Article 7 data-reporting requirement.
- Number of countries assisted that ratify all the Amendments of the Montreal Protocol;
- Number of countries assisted that put in place and implement an effective licensing and quota system to control imports and exports of ODS and equipment;
- Number of countries assisted that develop awareness-raising materials for their respective countries:
- Number of countries assisted that regularly participates in the e-mail discussion forum.

### **Project Sustainability**

As experience with this network is gained, the successes and failures will serve to improve the level and quality of support to the countries. During the lifetime of this project, the network will more and more be integrated into the CAP with a view to future consideration by the countries of seeking the incorporation of the network into the CAP. Such a consideration would depend on success of the network, the needs of the countries and whether further support is required either through a separate follow up project or as part of the CAP.

The United Nations Environment Programme requests the Executive Committee to approve this project proposal for July 2003 to June 2005.

### **Project Budget**

Project element	Proposed budget (\$)	Proposed budget (\$)
Project Personnel Component	Year 1	Year 2
Regional Network Co-ordinator/ Policy officer (P3/P4)	112,840	117,353
Subtotal	112,840	117,353
Administrative Support		
Subtotal		
Sub-contracts		
Short-term experts (including travel costs)	40,000	41,600
Data management/web support consultant	40,000	41,600
	80,000	83,200
Travel on Official Business		
Staff Travel	20,000	20,800
Subtotal	20,000	20,800
Training Component		
Network meetings	70,000	72,800
Capacity building strengthening and training and thematic workshop/meetings	70,000	72,800
Subtotal	140,000	145,600
<b>Equipment and Premises Component</b>		
Expendable equipment	3,000	3,120
Non-expendable equipment	5,000	5,200
Subtotal	8,000	8,320
Miscellaneous Component		
Reporting	5,000	5,200
Communication	9,000	9,360
Hospitality	1,000	1,040
Subtotal	15,000	15,600
TOTAL	375,840	390,873
TOTAL FOR 2 YEARS	766	5,713

**Note:** Professional staff is budgeted at P3 level. (P-4 level is US \$134,680).

### Log Frame Ananlysis (LFA)

	Narrative Summary (NS)	Verifiable Indicators (VI)	Means of Verification (MOV)	Important Assumptions
Development Objective	<ol> <li>Build capacity of network countries' national ozone units and other key stakeholders (e.g., relevant government, customs authority and NGOs).</li> <li>Help them achieve sustainable phase-out of the ozone depleting substances through regional networking activities</li> </ol>	Consumption of ozone depleting substances by the Network member countries will be decreasing as networking activities are implemented; and increased number of countries should have policy setting system (e.g., licensing system) in place.	Annual reports on ODS imports, exports, and consumption provided by Network members to UNEP and the Ozone Secretariat and the relevant data reported under the Article 4B (Licensing)	The targeted countries have specific challenges since their economies and political system still undergo transition. However, Montreal Protocol targets cannot be relaxed and should continue to be a driving force for ODS phase out efforts in this region. Developed countries will continue to support ODS phase out efforts in Article 5 countries in the Eastern European and Central Asia, both through the Multilateral Fund mechanism and bilaterally. Funds will be available to undertake non-investment projects. Governments will remain Parties to the Montreal Protocol and in compliance with its provisions.
CAP Objective	<ol> <li>To support development of more efficient policies, strategies, programmes, and projects to control and reduce the use of ODSs (e.g. sectoral phase-out plan)</li> <li>To integrate Eastern European/Central Asian network countries with the rest of the other network countries in building capacity on the national and regional level</li> <li>To combat illegal trade of ODSs</li> </ol>	Art. 7 reporting shows consumption below the MP control measures.      Successful and effective mechanisms of ODS phase-out efforts will be replicated among the network countries      Reduced traffic of illegal trades and improved enforcement by the customs authority	Country reports presented by ODS Officers at the network meetings.  Appropriate rules and regulations issued by Network countries.  Countries report to the Ozone Secretariat conform Decision XIV/7 para 7 of the 14th MOP	Government adopt the recommended strategies and programmes and issue relevant regulations to support the initiatives.  The programmes devised jointly with ODS Units will be carried out.
Results	<ol> <li>Improved capabilities and technical skills of ODS Officers to design effective ODS phase out programme.</li> <li>Strengthened capacities of the national stakeholders in addressing issues of compliance.</li> </ol>	1. Number of appropriate and timely ODS phase out initiatives recommended and/or undertaken by the National ODS Units and attributable to the project; 2. Extent to which experience achieved through the network is used in the adoption and adjustment of ODS phase out strategies by	Country reports presented by ODS Officers at the network meetings Thematic workshops	Network member developing countries will continue active programmes to phase out ODS, as well as provide staff and funds to national ODS Units. Other government departments will continue to plan ODS phase out projects with the ODS Officers and their staffs.

	Narrative Summary (NS)	Verifiable Indicators (VI)	Means of Verification (MOV)	Important Assumptions
		network counties.	vernication (MOV)	
Activities	<ol> <li>Organize of regular compliance related and thematic meetings at the regional level.</li> <li>Create Regional Steering Committee (RSC) with the rotating chairmanship to ensure member countries' full participation.</li> <li>Provide policy and technical assistance between the network meetings with special attention to the countries in potential non-compliance with CFC, halon and methyl bromide freezes.</li> <li>Disseminate information based on UNEP publications to raise awareness and secure political support.</li> <li>Create a website in both Russian and English to address ozone-related issues.</li> <li>Establish an email discussion forum for network participants for sustainable information exchange</li> <li>Deliver technical workshops/training preferably in the margins of or instead of the network meetings.</li> </ol>	1. Number of the meetings and results of the evaluation done after completing each workshop.  2. Participation by the countries in rotating the chairmanship.  3. Information papers on specific technical and policy issues for the use of the NOUs and the follow-up activities.  4. Number of information materials disseminated.  5. Number of visits/hits and timely update of the content.  6. Number of participants and frequency of use and the follow-up activities.  7. Number of workshops/ training and its evaluation by the participants.	1. Reports of the Meeting and mission reports 2. RSC report 3. Information papers 4. Publications and other information materials 5. Regular analysis of the statistics 6. Regular analysis of the statistics 7. Workshop reports and mission reports	ODS officers will participate in the meetings. ODS Units will cooperate on specific ODS phase out projects and activities organized during the project. Countries will cooperate in sharing information and experiences.
Inputs	<ol> <li>1. CAP teams and administrative assistants during the project implementation.</li> <li>2. Funding for Network activities (for CAP team and administrative assistants, meetings, travel, communications, cost of participants' travel) from MLF and other bilateral agencies;</li> <li>3. Participation of ODS officers in Network activities; in kind contributions from Network member countries;</li> <li>4. Assistance from bilateral donors and cooperation from other implementing agencies.</li> <li>5. Administrative, technical, managerial support from UNEP.</li> <li>6. Local transportation, and use of common office equipment (photocopier, fax machine, local telephone, office supplies) from UNEP.</li> </ol>			